

Euroopan unionin virallinen lehti

L 233



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

 56. vuosikerta
31. elokuuta 2013

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 831/2013, annettu 29 päivänä elokuuta 2013, tietyihin al-Qaida-verkosta lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 199. kerran** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 832/2013, annettu 30 päivänä elokuuta 2013, tehoaineen dinatriumfosfonaatti hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta ⁽¹⁾** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 833/2013, annettu 30 päivänä elokuuta 2013, tehoaineen pyriofenoni hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta ⁽¹⁾** 7
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 834/2013, annettu 30 päivänä elokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse asekvinosyylin, biksafeenin, diatsinonin, difenokonatsolin, etoksatsolin, fenheksamidin, fludioksonilin, isopyratsaamin, lambda-syhalotriinin, profenofossin ja protiokonatsolin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla ⁽¹⁾** 11
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 835/2013, annettu 30 päivänä elokuuta 2013, kiinteistä tuontiarvoista tietyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 43

Hinta: 4 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

(¹) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 836/2013, annettu 30 päivänä elokuuta 2013, vilja-alalla
1 päivästä syyskuuta 2013 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta 45

PÄÄTÖKSET

2013/445/EU:

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 29 päivänä elokuuta 2013, neuvoston direktiivin 91/68/ETY liitteen E muuttamisesta siltä osin kuin on kyse terveystodistusten malleista unionin sisäistä lampaiden ja vuohien kauppaa varten sekä terveyttä koskevista vaatimuksista scrapien osalta** (tiedoksiannettu numerolla C(2013) 5527) ⁽¹⁾ 48

Huomautus lukijalle – Neuvoston asetus (EU) N:o 216/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013, Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta (katso kansilehden kolmas sivu)

Huomautus lukijoille – tapa viitata säädöksiin (katso kansilehden kolmas sivu)



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 831/2013,

annettu 29 päivänä elokuuta 2013,

tietyihin al-Qaida-verkosta lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 199. kerran

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkosta lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 19 päivänä elokuuta 2013 poistaa yhden luonnollisen henkilön niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelostaan, joita varojen ja muiden taloudel-

listen resurssien jäädyttäminen koskee, tarkasteltuaan kyseisen henkilön tekemää luettelosta poistamista koskevaa pyyntöä ja Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauseلمان 1904(2009) nojalla perustetun oikeusasiamiehen kokonais selvitystä. Lisäksi se päätti 5 päivänä elokuuta 2013 muuttaa kolmea kohtaa luettelossa.

- (3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraava kohta:

”Mohammed **Daki**. Osoite: Casablanca, Marokko. Syntynyt 29.3.1965 Casablancassa, Marokossa. Marokon kansalainen. Passin nro: a) G 482731 (Marokon passi), b) L446524 (Marokon passi). Henkilötunnus: BE-400989 (marokkolainen henkilökortti). Lisätietoja: a) isän nimi Lahcen; b) äidin nimi Izza Brahim; c) karkotettu Italiasta Marokkoon 10.12.2005. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.11.2003.”

(2) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Ata **Abdoulaziz Rashid** (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Syntymäaika: 1.12.1973. Syntymäpaikka: Sulaimaniya, Irak. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja (”Reiseausweis”) A 0020375. Lisätietoja: a) vankilassa Saksassa, b) Ansar Al-Islam -järjestön jäsen. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005.” seuraavasti:

”Ata **Abdoulaziz Rashid** (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Syntymäaika: 1.12.1973. Syntymäpaikka: Sulaimaniya, Irak. Irakin kansalainen. Osoite: Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005.”

(3) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Ibrahim **Mohamed Khalil** (*alias* a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil). Syntymäaika: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Syntymäpaikka: a) Mosul, Irak, b) Bagdad, Irak. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja (”Reiseausweis”) A 0003900. Osoite: Saksa. Lisätietoja: vankilassa Saksassa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005.” seuraavasti:

”Ibrahim **Mohamed Khalil** (*alias* a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil). Syntymäaika: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Syntymäpaikka: a) Day Az-Zawr, Syyria, b) Bagdad, Irak, c) Mosul, Irak. Syyrian kansalainen. Passin nro: T04338017 (Mainzin ulkomaalaisviraston myöntämä tilapäinen lykkäys maastakarkotuksen täytäntöönpanoon, voimassaolo päättyi 8.5.2013). Osoite: Vastaanottokeskus Alte Ziegelei, 55128 Mainz, Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005.”

(4) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Atila **Selek** (*alias* Muaz). Osoite: Kauteräckerweg 5, 89077 Ulm, Saksa. Syntymäaika: 28.2.1985. Syntymäpaikka: Ulm, Saksa. Saksan kansalainen. Passin nro 7020142921 (Saksan passi, myönnetty Ulmissa, Saksassa, voimassaolo päättyi 3.12.2011). Henkilötunnus: 702092811 (saksalainen henkilökortti (Bundespersonalausweis), myönnetty Ulmissa, Saksassa, voimassaolo päättyi 6.4.2010). Muita tietoja: a) Islamic Jihad Union -ryhmän (toiselta nimeltään Islamic Jihad Group) jäsen; b) vangittuna Saksassa (tilanne kesäkuussa 2010). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 18.6.2009.” seuraavasti:

”Atila **Selek** (*alias* Muaz). Syntymäaika: 28.2.1985. Syntymäpaikka: Ulm, Saksa. Henkilötunnus: L1562682 (Freiburgin ukomaalaisviraston myöntämä henkilökortti). Osoite: Kurwaldweg 1, 75365 Calw, Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 18.6.2009.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 832/2013,**annettu 30 päivänä elokuuta 2013,****tehoaineen dinatriumfosfonaatti hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan ja 78 artiklan 2 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 80 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti direktiivin 91/414/ETY ⁽²⁾ säännöksiä sovelletaan hyväksymismenettelyn ja hyväksynnän edellytysten osalta tehoaineisiin, joista on tehty päätös kyseisen direktiivin 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti ennen 14 päivää kesäkuuta 2011. Dinatriumfosfonaatin osalta asetuksen (EY) N:o 1107/2009 80 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät komission päätöksellä 2008/953/EY ⁽³⁾.
- (2) Direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Ranska vastaanotti 11 päivänä helmikuuta 2008 hakemuksen ISK Biosciences Europe N.V.:ltä dinatriumfosfonaatti-nimisen tehoaineen sisällyttämiseksi direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I. Päätöksessä 2008/953/EY vahvistettiin, että asiakirja-aineisto oli täydellinen, eli sen voitiin periaatteessa katsoa täyttävän direktiivin 91/414/ETY liitteissä II ja III asetetut tietovaatimukset.
- (3) Kyseisen tehoaineen vaikutukset ihmisten ja eläinten terveyteen ja ympäristöön on arvioitu direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 ja 4 kohdan säännösten mukaisesti hakijan ehdottamien käyttötarkoitusten osalta. Esittelevä jäsenvaltio toimitti arviointikertomuksen luonnoksen 27 päivänä elokuuta 2009.
- (4) Jäsenvaltiot ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', ovat tarkastelleet arviointikertomuksen luonnosta. Elintarviketurvallisuusviranomaisen esitti komissiolle päätelmänsä ⁽⁴⁾ tehoainetta dinatriumfosfonaatti sisältävien torjunta-aineiden riskinarviointia koskevasta tarkastelusta 22 päivänä huhtikuuta 2013. Jäsenvaltiot ja komissio tarkastelivat arviointikertomuksen luonnosta ja elintarviketurvallisuusviranomaisen päätelmiä elintarviketekijua ja
- (5) Eri tutkimuksista on käynyt ilmi, että dinatriumfosfonaattia sisältävien kasvinsuojeluaineiden voidaan yleisesti olettaa täyttävän direktiivin 91/414/ETY 5 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa ja 5 artiklan 3 kohdassa säädetyt edellytykset erityisesti tutkittujen ja komission tarkastelukertomuksessa lueteltujen käyttötarkoitusten osalta. Näin ollen on aiheellista hyväksyä dinatriumfosfonaatti.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 13 artiklan 2 kohdan sekä sen 6 artiklan mukaisesti ja ottaen huomioon nykyinen tieteellinen ja tekninen tietämys hyväksyntään on kuitenkin tarpeen liittää tiettyjä edellytyksiä ja rajoituksia. Erityisesti on aiheellista edellyttää lisää vahvistavia tietoja.
- (7) Kohtuullinen määräaika on tarpeen ennen hyväksymistä, jotta jäsenvaltiot ja asianomaiset osapuolet voivat valmistautua hyväksymisestä seuraaviin uusiin vaatimuksiin.
- (8) Rajoittamatta asetuksessa (EY) N:o 1107/2009 säädettyjen hyväksynnästä johtuvien velvoitteiden soveltamista ja ottaen huomioon direktiivistä 91/414/ETY asetukseen (EY) N:o 1107/2009 siirtymisestä aiheutuva erityistilanne olisi kuitenkin sovellettava seuraavia säännöksiä. Jäsenvaltioilla olisi hyväksymisen jälkeen oltava kuusi kuukautta aikaa tarkistaa dinatriumfosfonaattia sisältävien kasvinsuojeluaineiden luvat. Jäsenvaltioiden olisi tapauksen mukaan muutettava lupia taikka korvattava tai peruutettava ne. Mainitusta määräajasta poiketen olisi yhdenmukaisten periaatteiden mukaisesti säädettävä pidemmästä määräajasta kutakin kasvinsuojeluainetta ja kutakin aiottua käyttötarkoitusta koskevan täydellisen, direktiivin 91/414/ETY liitteen III mukaisen asiakirja-aineiston toimittamista ja arviointia varten.
- (9) Kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun työohjelman ensimmäisen vaiheen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 11 päivänä joulukuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3600/92 ⁽⁵⁾ puitteissa arvioitujen tehoaineiden sisällyttämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I saatu kokemus on osoittanut, että tietojen saantiin liittyviä nykyisten lupien haltijoiden velvollisuuksia voi olla vaikea tulkita. Lisävaikkeuksien välttämiseksi näyttääkin olevan tarpeen selkeyttää jäsenvaltioiden velvollisuuksia ja erityisesti velvollisuutta tarkistaa, että luvanhaltija

⁽¹⁾ EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 338, 17.12.2008, s. 62.⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013) 11(5):3213. Saatavilla verkossa osoitteessa: www.efsa.europa.eu⁽⁵⁾ EYVL L 366, 15.12.1992, s. 10.

osoittaa, että kyseisen direktiivin liitteen II vaatimukset täyttävä asiakirja-aineisto on saatavilla. Tällä selvennyksellä ei kuitenkaan aiheuteta jäsenvaltioille tai luvanhaltijoille uusia veloitteita verrattuna direktiiveihin, joita on tähän mennessä annettu kyseisen direktiivin liitteen I muuttamiseksi, tai verrattuna asetuksiin, joita on annettu tehoaineiden hyväksymisestä.

- (10) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti olisi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 täytäntöönpanosta hyväksytyjen tehoaineiden luettelon osalta 25 päivänä toukokuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ⁽¹⁾ liitettä muutettava.
- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tehoaineen hyväksyminen

Hyväksytään liitteessä I määritetty tehoaine dinatriumfosfonaatti kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

2 artikla

Kasvinsuojeluaineiden uudelleenarviointi

1. Jäsenvaltioiden on asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti tarvittaessa muutettava tai peruutettava dinatriumfosfonaattia tehoaineena sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2014.

Jäsenvaltioiden on kyseiseen päivämäärään mennessä erityisesti tarkistettava, että tämän asetuksen liitteen I edellytykset täyttyvät, mainitussa liitteessä olevassa erityisiä säännöksiä koskevassa sarakkeessa mainittuja edellytyksiä lukuun ottamatta, ja että luvanhaltijalla tai luvanhaltijan saatavilla on direktiivin 91/414/ETY liitteen II vaatimukset täyttävä asiakirja-aineisto mainitun direktiivin 13 artiklan 1–4 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 1107/2009 62 artiklan edellytysten mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2013.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on arvioitava uudelleen kaikki sellaiset sallitut kasvinsuojeluaineet, jotka sisältävät dinatriumfosfonaattia joko ainoana tehoaineena tai yhtenä monista tehoaineista, jotka kaikki oli 31 päivään tammikuuta 2014 mennessä sisällytetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteeseen; arviointi on suoritettava asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa säädettyjen yhdenmukaisten periaatteiden mukaisesti, direktiivin 91/414/ETY liitteessä III säädetyt vaatimukset täyttävän asiakirja-aineiston perusteella ja ottaen huomioon tämän asetuksen liitteessä I oleva erityisiä säännöksiä koskeva sarake. Jäsenvaltioiden on kyseisen arvioinnin perusteella määritettävä, täyttääkö tuote asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset.

Määrittämisen jälkeen jäsenvaltioiden on

- a) niiden tuotteiden osalta, jotka sisältävät dinatriumfosfonaattia ainoana tehoaineena, tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2015; tai
- b) niiden tuotteiden osalta, jotka sisältävät dinatriumfosfonaattia yhtenä monista tehoaineista, tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2015 taikka siinä säädöksessä tai niissä säädöksissä, joilla kyseinen aine tai aineet lisättiin direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I tai joilla kyseinen aine tai kyseiset aineet hyväksyttiin, tällaista muuttamista tai peruuttamista varten vahvistettuna ajankohdana sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.

3 artikla

Muutokset täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 540/2011

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liite tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

4 artikla

Voimaantulo ja soveltamispäivä

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 153, 11.6.2011, s. 1.

LIITE I

Nimi, tunnistenumero	IUPAC-nimi	Puhtaus ⁽¹⁾	Hyväksymispäivä	Hyväksynnän päättymispäivä	Erietyiset säännökset
Dinatriumfosfonaatti CAS-numero: 13708-85-5 CIPAC-numero: 808	dinatriumfosfonaatti	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. helmikuuta 2014	31. tammikuuta 2024	<p>Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen yhdenmukaisten periaatteiden täytäntöön panemiseksi on otettava huomioon elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa 16. heinäkuuta 2013 valmiiksi saadun dinatriumfosfonaattia koskevan tarkastelukertomuksen päätelmät ja erityisesti sen lisäykset I ja II.</p> <p>Tässä yleisarvioinnissa jäsenvaltioiden on kiinnitettävä erityistä huomiota pintaveden rehevöitymiseen liittyviin riskeihin.</p> <p>Käyttöehtoihin on tarvittaessa sisällyttävä riskinhallintatoimenpiteitä.</p> <p>Hakijan on toimitettava vahvistavat tiedot seuraavista:</p> <p>a) kaloille aiheutuva pitkäaikainen riski;</p> <p>b) lieroille ja maaperän makro-organismeille aiheutuva pitkän aikavälin riski.</p> <p>Hakijan on toimitettava nämä tiedot komissiolle, jäsenvaltioille ja elintarviketurvallisuusviranomaiselle viimeistään 31. tammikuuta 2016.</p>

⁽¹⁾ Lisätietoja tehoaineen tunnistuksesta ja spesifikaatiosta annetaan sitä koskevassa tarkastelukertomuksessa.

LIITE II

Lisätään täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevaan B osaan seuraava kohta:

Nro	Nimi, tunnistenumero	IUPAC-nimi	Puhtaus (*)	Hyväksymispäivä	Hyväksynnän päättymispäivä	Erityiset säännökset
"54	Dinatriumfosfonaatti CAS-numero: 13708-85-5 CIPAC-numero: 808	dinatriumfosfonaatti	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. helmikuuta 2014	31. tammikuuta 2024	<p>Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen yhdenmukaisten periaatteiden täytäntöön panemiseksi on otettava huomioon elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa 16. heinäkuuta 2013 valmiiksi saadun dinatriumfosfonaattia koskevan tarkastelukertomuksen päätelmät ja erityisesti sen lisäykset I ja II.</p> <p>Tässä yleisarvioinnissa jäsenvaltioiden on kiinnitettävä erityistä huomiota pintaveden rehevöitymiseen liittyviin riskeihin.</p> <p>Käyttöehtoihin on tarvittaessa sisällyttävä riskinhallintatoimenpiteitä.</p> <p>Hakijan on toimitettava vahvistavat tiedot seuraavista:</p> <p>a) kaloille aiheutuva pitkäaikainen riski;</p> <p>b) lieroille ja maaperän makro-organismeille aiheutuva pitkän aikavälin riski.</p> <p>Hakijan on toimitettava nämä tiedot komissiolle, jäsenvaltioille ja elintarviketurvallisuusviranomaiselle viimeistään 31. tammikuuta 2016."</p>

(*) Lisätietoja tehoaineen tunnuksesta ja spesifikaatiosta annetaan sitä koskevassa tarkastelukertomuksessa.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 833/2013,

annettu 30 päivänä elokuuta 2013,

tehoaineen pyriofenoni hyväksymisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan ja 78 artiklan 2 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 80 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti direktiivin 91/414/ETY ⁽²⁾ säännöksiä sovelletaan hyväksymismenettelyn ja hyväksynnän edellytysten osalta tehoaineisiin, joista on tehty päätös kyseisen direktiivin 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti ennen 14 päivää kesäkuuta 2011. Pyriofenonin osalta asetuksen (EY) N:o 1107/2009 80 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät komission päätöksellä 2010/785/EU ⁽³⁾.
- (2) Yhdistynyt kuningaskunta vastaanotti direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti 31 päivänä maaliskuuta 2010 yritykseltä ISK BioSciences Europe N.V. hakemuksen pyriofenoni-nimisen tehoaineen sisällyttämiseksi direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I. Päätöksessä 2010/785/EU vahvistettiin, että asiakirja-aineisto oli täydellinen, eli sen voitiin periaatteessa katsoa täyttävän direktiivin 91/414/ETY liitteissä II ja III asetetut tietovaatimukset.
- (3) Kyseisen tehoaineen vaikutukset ihmisten ja eläinten terveyteen ja ympäristöön on arvioitu direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 ja 4 kohdan säännösten mukaisesti hakijan ehdottamien käyttötarkoitusten osalta. Esiteltävä jäsenvaltio toimitti arviointikertomuksen luonnoksen 30 päivänä tammikuuta 2012.
- (4) Jäsenvaltiot ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', ovat tarkastelleet arviointikertomuksen luonnosta. Elintarviketurvallisuusviranomaisen esitti komissiolle päätelmänsä ⁽⁴⁾ pyriofenonia sisältävien torjunta-aineiden riskinarviointia koskevasta tarkastelusta 18 päivänä maaliskuuta 2013. Jäsenvaltiot ja komissio tarkastelivat arviointi-

tikertomuksen luonnosta ja elintarviketurvallisuusviranomaisen päätelmiä elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa, ja arviointikertomusluonnos saatiin valmiiksi 16 päivänä heinäkuuta 2013 komission pyriofenonia koskevan tarkastelukertomuksen muodossa.

- (5) Eri tutkimuksista on käynyt ilmi, että pyriofenonia sisältävien kasvinsuojeluaineiden voidaan yleisesti olettaa täyttävän direktiivin 91/414/ETY 5 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa ja 5 artiklan 3 kohdassa säädetyt vaatimukset erityisesti tutkittujen ja komission tarkastelukertomuksessa luettujen käyttötarkoitusten osalta. Näin ollen pyriofenoni on aiheellista hyväksyä.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 13 artiklan 2 kohdan sekä sen 6 artiklan mukaisesti ja ottaen huomioon nykyinen tieteellinen ja tekninen tietämys hyväksyntään on kuitenkin tarpeen liittää tiettyjä edellytyksiä ja rajoituksia. Erityisesti on aiheellista edellyttää lisää vahvistavia tietoja.
- (7) Kohtuullinen määräaika on tarpeen ennen hyväksymistä, jotta jäsenvaltiot ja asianomaiset osapuolet voivat valmistautua hyväksymisestä seuraaviin uusiin vaatimuksiin.
- (8) Rajoittamatta asetuksessa (EY) N:o 1107/2009 säädettyjen hyväksynnästä johtuvien veloitteiden soveltamista ja ottaen huomioon direktiivistä 91/414/ETY asetukseen (EY) N:o 1107/2009 siirtymisestä aiheutuva erityistilanne olisi kuitenkin sovellettava seuraavia säännöksiä. Jäsenvaltioilla olisi hyväksymisen jälkeen oltava kuusi kuukautta aikaa tarkistaa pyriofenonia sisältäviä kasvinsuojeluaineita koskevat luvat. Jäsenvaltioiden olisi tapauksen mukaan muutettava lupia taikka korvattava tai peruutettava ne. Mainitusta määräajasta poiketen olisi yhdenmukaisten periaatteiden mukaisesti säädettävä pidemmästä määräajasta kutakin kasvinsuojeluainetta ja kutakin aiottua käyttötarkoitusta koskevan täydellisen, direktiivin 91/414/ETY liitteen III mukaisen asiakirja-aineiston päivityksen toimittamista ja arviointia varten.
- (9) Kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman ensimmäisen vaiheen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 11 päivänä joulukuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3600/92 ⁽⁵⁾ puitteissa arvioitujen tehoaineiden sisällyttämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I saatu kokemus on osoittanut, että tietojen saantiin liittyviä nykyisten lupien haltijoiden velvollisuuksia voi

⁽¹⁾ EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 335, 18.12.2010, s. 64.⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013) 11(4):3147. Saatavilla verkossa osoitteessa www.efsa.europa.eu.⁽⁵⁾ EYVL L 366, 15.12.1992, s. 10.

olla vaikea tulkita. Lisävaikeuksien välttämiseksi näyttääkin olevan tarpeen selkeyttää jäsenvaltioiden velvollisuuksia ja erityisesti velvollisuutta tarkistaa, että luvanhaltija osoittaa, että kyseisen direktiivin liitteen II vaatimukset täyttävä asiakirja-aineisto on saatavilla. Tällä selvennyksellä ei kuitenkaan aiheuteta jäsenvaltioille tai luvanhaltijoille uusia velvoitteita verrattuna direktiiveihin, joita on tähän mennessä annettu kyseisen direktiivin liitteen I muuttamiseksi, tai verrattuna asetuksiin, joita on annettu tehoaineiden hyväksymisestä.

- (10) Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti olisi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 täytäntöönpanosta hyväksytyjen tehoaineiden luettelon osalta 25 päivänä toukokuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ⁽¹⁾ liitettä muutettava.
- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tehoaineen hyväksyminen

Hyväksytään liitteessä I esitetty tehoaine pyriofenoni kyseisessä liitteessä vahvistetuina edellytyksinä.

2 artikla

Kasvinsuojeluaineiden uudelleenarviointi

1. Jäsenvaltioiden on asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti tarvittaessa muutettava tai peruutettava pyriofenonia tehoaineena sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2014.

Jäsenvaltioiden on kyseiseen päivämäärään mennessä erityisesti tarkistettava, että tämän asetuksen liitteen I edellytykset täyttyvät, mainitussa liitteessä olevassa erityisiä säännöksiä koskevassa sarakkeessa mainittuja edellytyksiä lukuun ottamatta, ja että luvanhaltijalla tai luvanhaltijan saatavilla on direktiivin 91/414/ETY liitteen II vaatimukset täyttävä asiakirja-aineisto mainitun direktiivin 13 artiklan 1–4 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 1107/2009 62 artiklan edellytysten mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2013.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on arvioitava uudelleen kaikki sellaiset sallitut kasvinsuojeluaineet, jotka sisältävät pyriofenonia joko ainoana tehoaineena tai yhtenä monista tehoaineista, jotka kaikki oli 31 päivään tammikuuta 2014 mennessä sisällytetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteeseen; arviointi on suoritettava asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa säädettyjen yhdenmukaisten periaatteiden mukaisesti, direktiivin 91/414/ETY liitteessä III säädetyt vaatimukset täyttävän asiakirja-aineiston perusteella ja ottaen huomioon tämän asetuksen liitteessä I oleva erityisiä säännöksiä koskeva sarake. Jäsenvaltioiden on kyseisen arvioinnin perusteella määritettävä, täyttäväkö tuote asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset.

Määrittämisen jälkeen jäsenvaltioiden on

- a) niiden tuotteiden osalta, jotka sisältävät pyriofenonia ainoana tehoaineena, tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2015; tai
- b) niiden tuotteiden osalta, jotka sisältävät pyriofenonia yhtenä monista tehoaineista, tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2015 taikka siinä säädöksessä tai niissä säädöksissä, joilla kyseinen aine tai aineet lisättiin direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I tai joilla kyseinen aine tai kyseiset aineet hyväksyttiin, tällaista muuttamista tai peruuttamista varten vahvistettuna ajankohdana sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.

3 artikla

Muutokset täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 540/2011

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liite tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

4 artikla

Voimaantulo ja soveltamispäivä

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EUVL L 153, 11.6.2011, s. 1.

LIITE I

Nimi, tunnistenumero	IUPAC-nimi	Puhtaus ⁽¹⁾	Hyväksymispäivä	Hyväksynnän päättymispäivä	Erityiset säännökset
Pyriofenoni CAS-numero: 688046-61-9 CIPAC-numero: 827	(5-kloori-2-metoksi-4-metyyli-3-pyridyyli)(4,5,6-trimetoksi-otolyyli)metanoni	≥ 965 g/kg	1. helmikuuta 2014	31. tammikuuta 2024	<p>Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen yhdenmukaisten periaatteiden täytäntöönpanemiseksi on otettava huomioon elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa 16. heinäkuuta 2013 valmiiksi saadun pyriofenonia koskevan tarkastelukertomuksen päätelmät ja erityisesti sen lisäykset I ja II.</p> <p>Käyttöehtoihin on tarvittaessa sisällyttävä riskinhallintatoimenpiteitä.</p> <p>Hakijan on toimitettava vahvistavat tiedot seuraavista:</p> <p>a) kahden epäpuhtauden tunnistetiedot, jotta väliaikaiselle spesifikaatiolle saadaan täysi tuki,</p> <p>b) ehdotettuun tekniseen spesifikaatioon sisältyvien epäpuhtauksien toksikologinen merkityksellisyys, lukuun ottamatta sitä yhtä epäpuhtautta, jonka osalta toimitettiin akuuttia myrkyllisyyttä suun kautta koskeva tutkimus ja Amesin testi.</p> <p>Hakijan on toimitettava nämä tiedot komissiolle, jäsenvaltioille ja elintarvikeeturvallisuusviranomaiselle viimeistään 31. tammikuuta 2016.</p>

⁽¹⁾ Lisätietoja tehoaineen tunnistuksesta ja spesifikaatiosta annetaan sitä koskevassa tarkastelukertomuksessa.

LIITE II

Lisätään täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevaan B osaan seuraava kohta:

Nro	Nimi, tunnistenumero	IUPAC-nimi	Puhtaus (*)	Hyväksymispäivä	Hyväksynnän päättymispäivä	Erityiset säännökset
"53	Pyriofenoni CAS-numero: 688046-61-9 CIPAC-numero: 827	(5-kloori-2-metoksi-4-metyyli-3-pyridyyli)(4,5,6-trimetoksi-o-tolyyli)metanoni	≥ 965 g/kg	1. helmikuuta 2014	31. tammikuuta 2024	<p>Asetuksen (EY) N:o 1107/2009 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen yhdenmukaisten periaatteiden täytäntöönpanemiseksi on otettava huomioon elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa 16. heinäkuuta 2013 valmiiksi saadun pyriofenonia koskevan tarkastelukertomuksen päätelmät ja erityisesti sen lisäykset I ja II.</p> <p>Käyttöehtoihin on tarvittaessa sisällyttävä riskinhallintatoimenpiteitä.</p> <p>Hakijan on toimitettava vahvistavat tiedot seuraavista:</p> <p>a) kahden epäpuhtauden tunnistetiedot, jotta väliaikaiselle spesifikaatiolle saadaan täysi tuki,</p> <p>b) ehdotettuun tekniseen spesifikaatioon sisältyvien epäpuhtauksien toksikologinen merkityksellisyys, lukuun ottamatta sitä yhtä epäpuhtautta, jonka osalta toimitettiin akuuttia myrkyllisyyttä suun kautta koskeva tutkimus ja Amesin testi.</p> <p>Hakijan on toimitettava nämä tiedot komissiolle, jäsenvaltioille ja elintarviketurvallisuusviranomaiselle viimeistään 31. tammikuuta 2016."</p>

(*) Lisätietoja tehoaineen tunnistuksesta ja spesifikaatiosta annetaan sitä koskevassa tarkastelukertomuksessa.

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 834/2013,**annettu 30 päivänä elokuuta 2013,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse asekvinosyylin, biksafeenin, diatsinonin, difenokonatsolin, etoksatsolin, fenheksamidin, fludioksonilin, isopyratsaamin, lambda-syhalotriinin, profenofossin ja protiokonatsolin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Diatsinonin, etoksatsolin, fenheksamidin, lambda-syhalotriinin ja profenofossin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II ja liitteessä III olevassa B osassa. Asekvinosyylin, biksafeenin, difenokonatsolin, fludioksonilin, isopyratsaamin, prosulfokarbin ja protiokonatsolin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III olevassa A osassa.

(2) Asekvinosyyli-tehoainetta sisältävän kasvinsuojeluaineen käyttöä kurkkuihin, meloneihin ja kurpitsoihin koskevan hyväksymismenettelyn yhteydessä tehtiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 1 kohdan mukainen hakemus voimassa olevien jäämien enimmäismäärien muuttamiseksi.

(3) Biksafeenin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä rapsinsiemeniin, pellavansiemeniin, unikonsiemeniin ja sinapinsiemeniin. Difenokonatsolin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä kvitteneihin, punajuuriin, porkkanoihin, piparjuuriin, maa-artistokkiin, palsternakkoihin, juuripersiljaan, retiiseihin ja retikoihin, kaurajuuriin, sipulikasveihin, Cucurbitaceae-heimon kasveihin (paksukuoriisiin), sikuriin (valkolehti), latva-artistokkiin, riisiin ja salaattisikuriin. Etoksatsolin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä kirsikoihin, luumuihin ja banaaneihin. Fenheksamidin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä herukoihin ja silpimättömiin papuihin. Fludioksonilin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä Cucurbitaceae-heimon kasveihin (paksukuoriisiin) sekä retiiseihin ja retikoihin. Isopyratsaamin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä siemenhedelmiin, aprikooseihin, persikoihin, pellavansiemeniin, unikonsiemeniin, rapsinsiemeniin ja sinapinsiemeniin. Lambda-syhalotriinin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä acerolakirsikoihin ja kakeihin. Prosulfokarbin osalta tällainen hakemus teh-

tiin sen käytöstä fenkoliin. Protiokonatsolin osalta tällainen hakemus tehtiin sen käytöstä rapsinsiemeniin, pellavansiemeniin, unikonsiemeniin ja sinapinsiemeniin.

(4) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 2 ja 4 kohdan mukaisesti tehtiin hakemus difenokonatsolin käytöstä papaijoihin. Hakija väittää, että difenokonatsolin sallittu käyttö tällaisiin viljelykasveihin Brasiliassa johtaa siihen, että jäämämäärät ylittävät asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistetun enimmäismäärän, ja että jäämien enimmäismäärän olisi oltava korkeampi, jotta vältetään tämän viljelykasvin tuontia koskevat kaupan esteet.

(5) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 8 artiklan mukaisesti asianomaiset jäsenvaltiot arvioivat nämä hakemukset, ja arviointiraportit toimitettiin komissiolle.

(6) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', arvioi hakemukset ja arviointiraportit ja tarkasteli etenkin kuluttajille ja soveltuvissa tapauksissa eläimille aiheuttuvia riskejä ja antoi perustellut lausunnot ehdotetuista jäämien enimmäismääristä ⁽²⁾. Se toimitti lausunnot komissiolle ja jäsenvaltioille sekä julkisti ne.

(7) Perustelluissa lausunnoissaan elintarviketurvallisuusviranomaisen tuli siihen johtopäätökseen, että tiedot eivät ole riittävät jäämien uusien enimmäismäärien vahvistamiseksi siltä osin kuin on kyse asekvinosyylin käytöstä meloneihin ja kurpitsoihin, isopyratsaamin käytöstä aprikooseihin ja prosulfokarbin käytöstä fenkoliin. Siltä osin kuin on kyse asekvinosyylin käytöstä kurkkuihin elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että toimitetut tiedot eivät ole riittävät jäämien uuden enimmäismäärän vahvistamiseksi ulkokäyttöä varten EU:n pohjoisosissa.

(8) Kaikkien muiden hakemusten osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen tuli siihen johtopäätökseen, että kaikki toimitettavia tietoja koskevat vaatimukset täyttyivät ja että hakijoiden pyytämät muutokset jäämien enimmäismääriin olivat kuluttajien turvallisuuden kannalta hyväksyttävää 27 erityiselle kuluttajaryhmälle Euroopassa tehdyn kuluttajien altistumisen arvioinnin perusteella. Elintarviketurvallisuusviranomaisen otti huomioon aineiden toksikologisia ominaisuuksia koskevat uusimmat tiedot. Kaikkien näitä aineita mahdollisesti sisältävien elintarvikkeiden kulutuksesta johtuva elinikäinen altistuminen näille aineille taikka asianomaisten kasvien ja tuotteiden erittäin suuresta kulutuksesta johtuva lyhytaikainen altistuminen eivät kumpikaan osoittaneet, että hyväksyttävä päivittäinen saanti (ADI) tai akuutin altistumisen viiteanos (ARfD) olisivat vaarassa ylittyä.

- (9) Codex Alimentarius -komissio (CAC) ⁽³⁾ hyväksyi 7 päivänä heinäkuuta 2012 profenofossin käyttöä maustepaprikoihin koskevan jäämien Codex-enimmäismäärän (CXL). Tämä CXL-enimmäismäärä on turvallinen kuluttajille unionissa, ja sen vuoksi se olisi sisällytettävä asetukseen (EY) N:o 396/2005 jäämien enimmäismääränä ⁽⁴⁾.
- (10) Kun otetaan huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellut lausunnot ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät, asianmukaiset muutokset jäämien enimmäismääriin täyttävät asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan asiaankuuluvat vaatimukset.
- (11) Diatsinonin osalta asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistettiin ananaksia koskeva jäämien enimmäismäärä 0,3 mg/kg, jota alennettiin 21 päivänä syyskuuta 2012 annetun komission asetuksen (EU) N:o 899/2012 ⁽⁵⁾ liitteessä siten, että enimmäismääräksi tuli 0,1 mg/kg. Komissiolle ilmoitettiin, että ananaksia koskeva diatsinonin jäämien enimmäismäärä 0,3 mg/kg, joka oli voimassa ennen muutosta, oli vahvistettu tuontia varten. Koska kuluttajansuoja säilytetään korkeatasoisena, on aiheellista vahvistaa kyseiseksi jäämien enimmäismääräksi 0,3 mg/kg, jotta vältetään kaupan esteet. Koska asetusta (EU) N:o 899/2012 sovelletaan 26 päivästä huhtikuuta

2013, on aiheellista soveltaa samasta päivästä ananaksia koskevaa diatsinonin jäämien enimmäismäärää, joka vahvistetaan tällä asetuksella.

- (12) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (13) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietojua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset, eikä Euroopan parlamentti tai neuvosto ole vastustanut niitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan kuitenkin 26 päivästä huhtikuuta 2013 siltä osin kuin on kyse diatsinonin käytöstä koodinumeron 0163080 alle luokiteltujen ananaksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

-
- (¹) EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.
- (²) Elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset raportit ovat saatavilla verkossa osoitteessa <http://www.efsa.europa.eu>:
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for acequinocyl in cucumbers, melons and pumpkins. EFSA Journal 2013; 11(3):3134 [23 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3134.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for bixafen in rape seed, linseed, poppy seed and mustard seed. EFSA Journal 2013; 11(2):3127 [28 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3127.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for difenoconazole in various crops. EFSA Journal 2013; 11(3):3149 [37 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3149.
Reasoned opinion on the modification of MRLs for etoxazole in cherry, plum and banana. EFSA Journal 2012; 10(12):3006 [23 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.3006.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for fenhexamid in currants and beans with pods. EFSA Journal 2013; 11(2):3110 [25 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3110.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for fludioxonil in cucurbits inedible peel and radishes. EFSA Journal 2013; 11(2):3113 [25 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3113.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for isopyrazam in pome fruits, various stone fruits and oilseeds. EFSA Journal 2013; 11(4):3165 [34 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3165.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for lambda-cyhalothrin in azarole and persimmon. EFSA Journal 2013; 11(2):3117 [27 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3117.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRL(s) for prosulfocarb in fennel. EFSA Journal 2013;11(3):3133 [27 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3133.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for prothioconazole in rape seed, linseed, poppy seed and mustard seed. EFSA Journal 2012; 10(11):2952 [35 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2952.
- (³) Elintarvikkeiden torjunta-ainejämiä käsittelevän Codex-komitean raportit ovat saatavilla osoitteessa http://www.codexalimentarius.org/download/report/777/REPL2_PRe.pdf
Joint FAO/WHO food standards programme Codex Alimentarius Commission. Appendix II and III. Thirty-Fifth Session. Rooma, Italia, 2.–7. heinäkuuta 2012.
- (⁴) Scientific support for preparing an EU position in the 44th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR). EFSA Journal 2012; 10(7):2859 [155 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2859.
- (⁵) EUVL L 273, 6.10.2012, s. 1.
-

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä II olevat diatsinonia, etoksatsolia, fenheksamidia, lambda-syhalotriinia ja profenofossia koskevat sarakkeet seuraavasti:

***Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan ^(e)	Diatsinoni (F)	Etoksatsoli	Fenheksamidi	Lambda-syhalotriini (F) (R)	Profenofossi (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT					
0110000	i) Sitruhedelmät	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)					
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)					
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)					
0110040	Limetit					
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit)					
0110990	Muut					
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0120010	Mantelit	0,05				
0120020	Parapähkinät	0,02 (*)				
0120030	Cashewpähkinät	0,02 (*)				
0120040	Kastanjat	0,02 (*)				
0120050	Kookospähkinät	0,02 (*)				
0120060	Hasselpähkinät (Filbert)	0,02 (*)				
0120070	Australianpähkinät	0,02 (*)				
0120080	Pekaanipähkinät	0,02 (*)				
0120090	Pinjansiemenet	0,02 (*)				
0120100	Pistaasipähkinät	0,02 (*)				
0120110	Saksanpähkinät	0,02 (*)				
0120990	Muut	0,02 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130000	iii) Siemenhedelmät	0,01 (*)	0,07	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)
0130010	Omenat (Metsäomena)					
0130020	Päärynät (Päärynäomena)					
0130030	Kvittenit					
0130040	Mispelit	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Japaninmispeli	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Muut					
0140000	iv) Kivihedelmät	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	Aprikoosit		0,1	5	0,2	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)		0,3	5	0,3	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)		0,1	5	0,2	
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja)		0,04	1	0,2	
0140990	Muut		0,02 (*)	0,05 (*)	0,1	
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät					0,01 (*)
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>	0,01 (*)	0,5	5	0,2	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)					
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)					
0152000	b) <i>Mansikat</i>	0,01 (*)	0,2	5	0,5	
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	10	0,2	
0153010	Karhunvatukat					
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)					
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja/vadelma, (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))					
0153990	Muut					
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>		0,02 (*)		0,2	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)	0,01 (*)		5		
0154020	Karpalot (Puolukat)	0,2		5		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	0,01 (*)		15		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)	0,01 (*)		5		
0154050	Ruusunmarjat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Muut	0,01 (*)		5		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät					
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0161010	Taatelit				0,02 (*)	
0161020	Viikunat				0,02 (*)	
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit				1	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (<i>Citrus aurantifolia x Fortunella</i> spp.))				0,02 (*)	
0161050	Karambolat (Bilimbi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161060	Kakit	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka (<i>grumichama, Eugenia uniflora</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Muut				0,02 (*)	
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0162010	Kiivihedelmät			10		
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan, mangostani)			0,05 (*)		
0162030	Passionhedelmät			0,05 (*)		
0162040	Kaktusviikuna	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Tähtiomena	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mämmisapote)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Muut			0,05 (*)		
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>			0,05 (*)		
0163010	Avokadot	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	0,01 (*)	0,2		0,1	0,01 (*)
0163030	Mangot	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,2
0163040	Papaijat	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163050	Granaattiomenat	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata, Annona squamosa</i> , llama ja <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guavat (Pitaija (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananakset	0,3	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Duriot	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Annonat, guanabana	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Muut	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET					
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0211000	a) <i>Perunat</i>	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212010	Kassavat (Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaaro), tannia)					
0212020	Bataatit					
0212030	Jamssit (Mukulapapu (jamssipapu), Meksikon jamssipapu)					
0212040	Nuolijuuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Muut					
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>					
0213010	Punajuuret	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213020	Porkkanat	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213030	Mukulasellerit	0,01 (*)			0,1	
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213050	Maa-artistokat	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213060	Palsternakat	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213070	Juuripersiljat	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,1			0,1	
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri (espanjankultaohdake))	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213100	Lantut	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213110	Nauriit	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213990	Muut	0,01 (*)			0,02 (*)	
0220000	ii) Sipulikasvit		0,02 (*)		0,2	0,02 (*)
0220010	Valkosipulit	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)	0,05		0,6		
0220030	Salottisipulit	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220990	Muut	0,02 (*)		0,05 (*)		
0230000	iii) Hedelmävihannekset					
0231000	a) <i>Solanaceae-heimo</i>					
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, puutomaatit, Physalis, gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> a <i>L. chinense</i>))	0,01 (*)	0,1	1	0,1	10
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	0,05	0,02 (*)	2	0,1	0,01 (*) (+)
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))	0,01 (*)	0,1	1	0,5	0,01 (*)
0231040	Okra, "syötävä hibiskus"	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)
0231990	Muut	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	1	0,1	0,01 (*)
0232010	Kurkut					
0232020	Pikkukurkut					
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekkokurpitsa))					
0232990	Muut					
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	0,01 (*)	0,05	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0233010	Melonit (Kiwano)					
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa)					
0233030	Vesimelonit					
0233990	Muut					
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i>	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0240000	iv) Kaalikasvit		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0241000	a) <i>Kukinnan muodostavat kaalit</i>	0,01 (*)				
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, peltokaali)				0,1	
0241020	Kukkakaali				0,1	
0241990	Muut				0,5	
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	0,01 (*)				
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali				0,05	
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttukaa- li, valkokaali)				0,2	
0242990	Muut				0,02 (*)	
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>				1	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaatti- kiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali eli choy sum, kiinankaali eli pe-tsai)	0,05				
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, (rehukaali), portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)	0,01 (*)				
0243990	Muut	0,01 (*)				
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>	0,2			0,02 (*)	
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit					
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	0,01 (*)	0,02 (*)			0,01 (*)
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)			30	1	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsala- atti, sidesalaatti)			40	0,5	
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, puna- sikuri, kähärelehtinen endiivi, salaattisikuri)			30	1	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0251040	Vihanneskrassi			30	1	
0251050	Krassikanankaali	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi)			30	1	
0251070	Mustasinappi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp.:n lehdet ja idut (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten Brassica-lajien lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä))			30	1	
0251990	Muut			30	1	
0252000	b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,5	0,01 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti)					
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, Agretti (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)					
0252990	Muut					
0253000	c) Viinilehdet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	d) Vesikrassi	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	e) Sikuri (valkolehti)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0256000	f) Yrtit	0,02 (*)		30	1	0,05 (+)
0256010	Kirveli		0,02 (*)			
0256020	Ruuhosipuli		0,02 (*)			
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut <i>Apiaceae</i> -heimon yrtit)		0,02 (*)			
0256040	Persilja		0,02 (*)			
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rosmariini	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Timjami (Meirami, oregano)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Laakerinlehti	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Rakuuna (lisoppi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Muut (Syötävät kukat)		0,02 (*)			
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)			5		
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)			0,05 (*)		
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)			0,05 (*)		
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)			0,05 (*)		
0260050	Linssit			0,05 (*)		
0260990	Muut			0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0270010	Parsa				0,02 (*)	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka				0,02 (*)	
0270030	Lehtiselleri				0,3	
0270040	Fenkoli				0,3	
0270050	Latva-artisokka				0,2	
0270060	Purjo				0,3	
0270070	Raparperi				0,02 (*)	
0270080	Bambunversot	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmunsydämet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Muut				0,02 (*)	
0280000	viii) Sienet	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)				0,02 (*)	
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)				0,5	
0280990	Muut				0,02 (*)	
0290000	ix) Merilevät	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)					
0300020	Linssit					
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)					
0300040	Lupiinit					
0300990	Muut					
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,02 (*)				
0401000	i) Öljysiemenet		0,05 (*)	0,1 (*)		
0401010	Pellavansiemenet				0,2	0,02 (*)
0401020	Maapähkinät				0,2	0,02 (*)
0401030	Unikonsiemenet				0,2	0,02 (*)
0401040	Seesaminsienet				0,2	0,02 (*)
0401050	Auringonkukansiemenet				0,2	0,02 (*)
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsininsiemenet, rypsi)				0,2	0,02 (*)
0401070	Soijapavut				0,05 (*)	0,02 (*)
0401080	Sinapinsiemenet				0,2	0,02 (*)
0401090	Puuvillansiemenet				0,2	3
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)				0,05 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401110	Saflori	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Kurkkuyrtti	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Ruistankio	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Hamppu				0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Risiini	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Muut				0,2	0,02 (*)
0402000	ii) Öljysiemenkasvit		0,02 (*)			0,02 (*)
0402010	Öljyliivit			0,05 (*)	1	
0402020	Öljypalmun siemenet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	Öljypalmun hedelmät	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapok	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	Muut			0,1 (*)	0,05 (*)	
0500000	5. VILJAT	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0500010	Ohra				0,5	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)				0,02 (*)	
0500030	Maissi				0,02 (*)	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)				0,02 (*)	
0500050	Kaura				0,05	
0500060	Riisi				1	
0500070	Ruis				0,05	
0500080	Durra				0,02 (*)	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)				0,05	
0500990	Muut				0,02 (*)	
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,05 (*)		0,1 (*)		
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i> -laji)		15		1	0,05 (*)
0620000	(ii) Kahvipavut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0630000	(iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	a) Kukat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Kamomillan kukat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Hibiskuksen kukat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Ruusun terälehdet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaselja (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Lehmus	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	b) <i>Lehdet</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Mansikan lehdet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Juuret</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Ginsengjuuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Muut yrttiutejuomat</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjuuho mukaan luettuina	0,5	15	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0800000	8. MAUSTEET	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Siemenet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Anis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Ryytimeito eli mustakumina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Korianterin sienemet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	Kuminansiemenet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Tillin siemenet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Fenkolin siemenet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Sarviapila	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskottipähkinä	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Maustepippuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kumina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardemumma	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Katajanmarjat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vaniljatangot	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarindi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0830000	iii) Kuori/kaarna	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	Kaneli (Cassia)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Juuret tai juurakko	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	Lakritsi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	Inkivääri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	Kurkuma	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840040	Piparjuuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	v) Nuput/silmut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	Mausteneilikat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	Kaprikset	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Luotit	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	Maustesahrami	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Siemenvaippa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskottikukka	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SOKERIKASVIT	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Sokerijuurikas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Sokeriruoko	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900030	Salaattisikuri	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET			0,05 (*)		
1010000	i) Liha, lihavalmistet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat - tuore, jäädytetty tai jäädytetty, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikevalmistet		0,01 (*)			0,05
1011000	a) Siat				0,5	
1011010	Liha	0,02				
1011020	Silava vailla lihaskudosta	0,7				
1011030	Maksa	0,03				
1011040	Munuaiset	0,03				
1011050	Muut syötävät osat	0,01 (*)				
1011990	Muut	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1012000	b) <i>Naudat</i>				0,5	
1012010	Liha	0,02				
1012020	Rasva	0,7				
1012030	Maksa	0,03				
1012040	Munuaiset	0,03				
1012050	Muut syötävät osat	0,01 (*)				
1012990	Muut	0,01 (*)				
1013000	c) <i>Lampaat</i>				0,5	
1013010	Liha	0,02				
1013020	Rasva	0,7				
1013030	Maksa	0,03				
1013040	Munuaiset	0,03				
1013050	Muut syötävät osat	0,01 (*)				
1013990	Muut	0,01 (*)				
1014000	d) <i>Vuohet</i>				0,5	
1014010	Liha	0,02				
1014020	Rasva	0,7				
1014030	Maksa	0,03				
1014040	Munuaiset	0,03				
1014050	Muut syötävät osat	0,01 (*)				
1014990	Muut	0,01 (*)				
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Rasva	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Maksa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Munuaiset	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Muut syötävät osat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	f) <i>Siipikarja - kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat -, strutsit, kyyhkyset</i>				0,02 (*)	
1016010	Liha	0,02				
1016020	Rasva	0,01 (*)				
1016030	Maksa	0,01 (*)				
1016040	Munuaiset	0,01 (*)				
1016050	Muut syötävät osat	0,02				
1016990	Muut	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Rasva	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Maksa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Munuaiset	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Muut syötävät osat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	0,02	0,01 (*)		0,05	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet					
1020020	Lampaat					
1020030	Vuohet					
1020040	Hevoset					
1020990	Muut					
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,02 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
1030010	Kanat					
1030020	Ankat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Hanhet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Viiriäiset	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Muut	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Etanat	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(^e) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysierkkyyden alaraja.

(**) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

(F) = Rasvaliukoinen

Lambda-syhalotriini (F) (R)

(R) = Jäämän määrittely eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Lambda-syhalotriini - koodi 1000000 paitsi 1040000: lambda-syhalotriini, mukaan luettuna muut sen isomeerien seokset (isomeerien summa)

Profenofossi (F)

(+) Maustepaprikoihin sovellettava jäämien enimmäismäärä: 3 mg/kg.

0231020 Paprikat (Maustepaprikat)

(+) Kyseistä jäämien enimmäismäärää on tarkasteltava uudelleen vuoden kuluessa, jotta voidaan arvioida seurantatiedot profenofossin esiintymisestä yrteissä.

0256000 f) Yrtit

0256010 Kirveli

0256020 Ruohosipuli

0256030 Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut *Apiaceae*-heimon yrtit)

0256040 Persilja

0256990 Muut (Syötävät kukat)

2) Muutetaan liite III seuraavasti:

a) Korvataan A osassa olevat asekvinosyyliä, biksafeenia, difenokonatsolia, fludioksonilia, isopyratsaamia ja protiokonatsolia koskevat sarakkeet seuraavasti:

"Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Asekvinosyyli	biksafeeni (R)	Difenokonatsoli	Fludioksoniili	Isopyratsaami	Protiokonatsoli (protiokonatsolidestio) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄ; PÄHKINÄT		0,01 (*)				0,02 (*)
0110000	i) Sitruhedelmät			0,1	10	0,01 (*)	
0110010	Greipit (Pummelo, pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)	0,2					
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)	0,4					
0110030	Sitruunat (Sukaattisitruuna, sitruuna)	0,2					
0110040	Limetit	0,2					
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit)	0,4					
0110990	Muut	0,2					
0120000	ii) Pähkinät (kuoritut tai kuorimattomat)			0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0120010	Mantelit	0,02					
0120020	Parapähkinät	0,01 (*)					
0120030	Cashewpähkinät	0,01 (*)					
0120040	Kastanjat	0,01 (*)					
0120050	Kookospähkinät	0,01 (*)					
0120060	Hasselpähkinät (Filbert)	0,01 (*)					
0120070	Australianpähkinät	0,01 (*)					
0120080	Pekaanipähkinät	0,01 (*)					
0120090	Pinjansiemenet	0,01 (*)					
0120100	Pistaasipähkinät	0,01 (*)					
0120110	Saksanpähkinät	0,01 (*)					
0120990	Muut	0,01 (*)					
0130000	iii) Siemenhedelmät	0,1			5	0,7	
0130010	Omenat (Metsäomena)			0,5			
0130020	Päärynät (Päärynäomena)			0,5			
0130030	Kvittenit			0,4			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0130040	Mispelit			0,5			
0130050	Japaninmispeli			0,5			
0130990	Muut			0,2			
0140000	iv) Kivihedelmät						
0140010	Aprikoosit	0,01 (*)		0,5	5	0,01 (*)	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)	0,01 (*)		0,3	5	0,01 (*)	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)	0,04		0,5	7	1,5	
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja)	0,01 (*)		0,5	0,5	0,01 (*)	
0140990	Muut	0,01 (*)		0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät					0,01 (*)	
0151000	a) Viinirypäleet	0,3		0,5			
0151010	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut)				5		
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)				4		
0152000	b) Mansikat	0,01 (*)		0,4	3		
0153000	c) Vadelmat ja vatukat	0,01 (*)					
0153010	Karhunvatukat			1,5	5		
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, boysenmarja ja lakka)			0,1	0,05 (*)		
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja/vadelma, (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))			1,5	5		
0153990	Muut			0,1	0,05 (*)		
0154000	d) Muut marjat ja pienet hedelmät	0,01 (*)					
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)			0,1	3		
0154020	Karpalot (Puolukat)			0,1	1		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			0,2	3		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)			0,1	3		
0154050	Ruusunmarjat			0,1	1		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			0,1	1		
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))			0,1	1		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			0,1	2		
0154990	Muut			0,1	1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät	0,01 (*)					
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>				0,05 (*)	0,01 (*)	
0161010	Taatelit			0,1			
0161020	Viikunat			0,1			
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit			2			
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (<i>Citrus aurantifolia x Fortunella</i> spp.))			0,1			
0161050	Karambolat (Bilimbi)			0,1			
0161060	Kakit			0,1			
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka (<i>grumichama, Eugenia uniflora</i>))			0,1			
0161990	Muut			0,1			
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>			0,1		0,01 (*)	
0162010	Kiivihedelmät				20		
0162020	Litsi (Pulasan, rambutan, mangostani)				0,05 (*)		
0162030	Passionhedelmät				0,05 (*)		
0162040	Kaktusviikuna				0,05 (*)		
0162050	Tähtiomena				0,05 (*)		
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mämmisapote)				0,05 (*)		
0162990	Muut				0,05 (*)		
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>						
0163010	Avokadot			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)			0,1	0,05 (*)	0,05	
0163030	Mangot			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163040	Papaijat			0,2	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163050	Granaattiomenat			0,1	3	0,01 (*)	
0163060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata, Annona squamosa</i> , llama ja <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163070	Guavat (Pitaja (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163080	Ananakset			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163100	Duriot			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163110	Annonat, guanabana			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163990	Muut			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET		0,01 (*)			0,01 (*)	
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	0,01 (*)					
0211000	a) <i>Perunat</i>			0,1	1		0,02 (*)
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>			0,1			0,02 (*)
0212010	Kassavat (Taaro eli dasheen eli eddo (japanintaa-ro), tannia)				0,05 (*)		
0212020	Bataatit				10		
0212030	Jamssit (Mukulapapu (jamssipapu), Meksikon jamssipapu)				10		
0212040	Nuolijuuri				0,05 (*)		
0212990	Muut				0,05 (*)		
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>						
0213010	Punajuuret			0,4	1		0,1
0213020	Porkkanat			0,4	1		0,1
0213030	Mukulasellerit			2	0,2		0,02 (*)
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)			0,4	1		0,1
0213050	Maa-artisokat			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0213060	Palsternakat			0,4	1		0,1
0213070	Juuripersiljat			0,4	1		0,1
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakas-tanja (<i>Cyperus esculentus</i>))			0,4	0,1		0,02 (*)
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri (espanjankul-taohdake))			0,4	1		0,1
0213100	Lantut			0,4	0,05 (*)		0,1
0213110	Nauriit			0,4	0,05 (*)		0,1
0213990	Muut			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0220000	ii) Sipulikaset	0,01 (*)					0,02 (*)
0220010	Valkosipulit			0,5	0,05 (*)		
0220020	Kepasipulit (Hillosipuli/hopeasipuli)			0,5	0,1		
0220030	Salottisipulit			0,5	0,05 (*)		
0220040	Varhaissipulit (Pillisipuli ja vastaavat lajikkeet)			5	0,3		
0220990	Muut			0,5	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0230000	iii) Hedelmävihannekset						0,02 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo						
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, puutomaatit, <i>Physalis</i> , gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> a <i>L. chinense</i>))	0,2		2	1		
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	0,01 (*)		0,5	2		
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni))	0,2		0,4	1		
0231040	Okra, ”syötävä hibiskus”	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0231990	Muut	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo			0,3			
0232010	Kurkut	0,08			1		
0232020	Pikkukurkut	0,01 (*)			0,5		
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kasviydin, (kiekkokurpitsa))	0,01 (*)			1		
0232990	Muut	0,01 (*)			0,5		
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	0,01 (*)		0,2	0,3		
0233010	Melonit (Kiwano)						
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa)						
0233030	Vesimelonit						
0233990	Muut						
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0240000	iv) Kaalikasvit	0,01 (*)			0,05 (*)		
0241000	a) <i>Kukinnan muodostavat kaalit</i>						
0241010	Parsakaali (Calabrese, kiinalainen parsakaali, peltoakaali)			1			0,03
0241020	Kukkakaali			0,2			0,03
0241990	Muut			0,05 (*)			0,02 (*)
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>			0,2			
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali						0,1
0242020	Keräkaali (Suippukaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)						0,1
0242990	Muut						0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>			2			0,02 (*)
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali eli paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali eli choy sum, kiinankaali eli pe-tsai)						
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, (rehukaali), portugalin-kaalit, Brassica oleracea palmifolia)						
0243990	Muut						
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>			0,05 (*)			0,02 (*)
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit	0,01 (*)					0,02 (*)
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassica-cea-heimo</i>				15		
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)			0,05 (*)			
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)			3			
0251030	Endiivi (leveälehtinen siloendiivi) (Sikuri, salaattisikuri, punasikuri, kähärelehtinen endiivi, salaattisikuri)			0,05 (*)			
0251040	Vihanneskrassi			0,05 (*)			
0251050	Krassikanankaali			0,05 (*)			
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi)			2			
0251070	Mustasinappi			0,05 (*)			
0251080	Brassica spp.:n lehdet ja idut (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten Brassica-lajien lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä))			0,05 (*)			
0251990	Muut			0,05 (*)			
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>				15		
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti)			2			
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, Agretti (<i>Salsola soda</i>))			2			
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)			0,2			
0252990	Muut			0,05 (*)			
0253000	c) <i>Viinilehdet</i>			0,05 (*)	0,05 (*)		
0254000	d) <i>Vesikrassi</i>			0,5	0,05 (*)		
0255000	e) <i>Sikuri (valkolehti)</i>			0,08	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0256000	f) Yrtit				15		
0256010	Kirveli			10			
0256020	Ruohosipuli			2			
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muut <i>Apiaceae</i> -heimon yrtit)			10			
0256040	Persilja			10			
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)			2			
0256060	Rosmariini			2			
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			2			
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)			2			
0256090	Laakerinlehti			2			
0256100	Rakuuna (Iisoppi)			2			
0256990	Muut (Syötävät kukat)			2			
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	0,01 (*)					0,02 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu (munuaispapu, leikko-, pensas-, salko- ja vahapapu), ruusupapu, tarhapapu, parsapapu)			1	1		
0260020	Tarhapavut (silpimättömät) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu eli pitkäpapu eli lehmänpapu)			1	0,2		
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)			1	0,2		
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)			1	0,05 (*)		
0260050	Linssit			0,05 (*)	0,05 (*)		
0260990	Muut			0,05 (*)	0,05 (*)		
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	0,01 (*)					
0270010	Parsa			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka			4	0,05 (*)		0,02 (*)
0270030	Lehtiselleri			5	1,5		0,02 (*)
0270040	Fenkoli			5	0,1		0,02 (*)
0270050	Latva-artisokka			1	0,05 (*)		0,02 (*)
0270060	Purjo			0,5	0,05 (*)		0,05
0270070	Raparperi			0,3	0,05 (*)		0,02 (*)
0270080	Bambunversot			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270090	Palmunsydämet			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270990	Muut			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0280000	viii) Sienet	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Viljellyt (Herkkusieni, osterivinokas, siitake)						
0280020	Luonnonvaraiset (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)						
0280990	Muut						
0290000	ix) Merilevät	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	1
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)			0,05 (*)			
0300020	Linssit			0,05 (*)			
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)			0,1			
0300040	Lupiinit			0,05 (*)			
0300990	Muut			0,05 (*)			
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,01 (*)			0,05 (*)		
0401000	i) Öljysiemenet						
0401010	Pellavansiemenet		0,07	0,2		0,4	0,15
0401020	Maapähkinät		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401030	Unikonsiemenet		0,07	0,05 (*)		0,4	0,15
0401040	Seesaminsienet		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401050	Auringonkukansiemenet		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsin siemenet, rypsi)		0,07	0,5		0,4	0,15
0401070	Soijapavut		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401080	Sinapinsiemenet		0,07	0,2		0,4	0,15
0401090	Puuvillansiemenet		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401110	Saffori		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401120	Kurkkuyrtti		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401130	Ruistankio		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401140	Hamppu		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401150	Risiini		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401990	Muut		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0402000	ii) Öljysiemenkasvit		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0402010	Öljyliivit			2			
0402020	Öljypalmun siemenet			0,05 (*)			
0402030	Öljypalmun hedelmät			0,05 (*)			
0402040	Kapok			0,05 (*)			
0402990	Muut			0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0500000	5. VILJAT	0,01 (*)					
0500010	Ohra		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,3
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500030	Maissi		0,01 (*)	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)	0,02 (*)
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500050	Kaura		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,05
0500060	Riisi		0,01 (*)	3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500070	Ruis		0,05	0,1	0,05 (*)	0,2	0,1
0500080	Durra		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)		0,05	0,1	0,2	0,2	0,1
0500990	Muut		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,02 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0610000	i) Tee (kuivatut lehdet ja lehtiruodit, fermentoitu ja muu, <i>Camellia sinensis</i> -laji)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0620000	(ii) Kahvipavut			0,05 (*)	0,05 (*)		
0630000	(iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)			20			
0631000	a) Kukat				0,05 (*)		
0631010	Kamomillan kukat						
0631020	Hibiskuksen kukat						
0631030	Ruusun terälehdet						
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaselja (<i>Sambucus nigra</i>))						
0631050	Lehmus						
0631990	Muut						
0632000	b) Lehdet				0,05 (*)		
0632010	Mansikan lehdet						
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)						
0632030	Mate						
0632990	Muut						
0633000	c) Juuret				1		
0633010	Rohtovirmajuuren juuri						
0633020	Ginsengjuuri						
0633990	Muut						
0639000	d) Muut yrttiuutejuomat				0,05 (*)		
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob			0,05 (*)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0700000	7. HUMALA (kuivattu), humalan siemenet ja tähkäjauhe mukaan luettuina	15	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0800000	8. MAUSTEET	0,02 (*)	0,01 (*)	0,3		0,01 (*)	0,02 (*)
0810000	i) Siemenet				0,05 (*)		
0810010	Anis						
0810020	Ryytineito eli mustakumina						
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)						
0810040	Korianterin siemenet						
0810050	Kuminansiemenet						
0810060	Tillin siemenet						
0810070	Fenkolin siemenet						
0810080	Sarviapila						
0810090	Muskottipähkinä						
0810990	Muut						
0820000	ii) Hedelmät ja marjat				0,05 (*)		
0820010	Maustepippuri						
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)						
0820030	Kumina						
0820040	Kardemumma						
0820050	Katajanmarjat						
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)						
0820070	Vaniljatangot						
0820080	Tamarindi						
0820990	Muut						
0830000	iii) Kuori/kaarna				0,05 (*)		
0830010	Kaneli (Cassia)						
0830990	Muut						
0840000	iv) Juuret tai juurakko				1		
0840010	Lakritsi						
0840020	Inkivääri						
0840030	Kurkuma						
0840040	Piparjuuri						
0840990	Muut						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	v) Nuput/silmut				0,05 (*)		
0850010	Mausteneilikat						
0850020	Kaprikset						
0850990	Muut						
0860000	vi) Luotit				0,05 (*)		
0860010	Maustesahrami						
0860990	Muut						
0870000	vii) Siemenvaippa				0,05 (*)		
0870010	Muskottikukka						
0870990	Muut						
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	
0900010	Sokerijuurikas			0,2			0,3
0900020	Sokeriruoko			0,05 (*)			0,02 (*)
0900030	Salaattisikuri			0,6			0,02 (*)
0900990	Muut			0,05 (*)			0,02 (*)
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET				0,05 (*)		
1010000	i) Liha, lihavalmisteet, muut eläimenosat, veri ja eläinrasvat - tuore, jäädytetty tai jäädetyt, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu taikka jalostettu jauhoksi muut jalostetut tuotteet kuten makkarat ja makkarapohjaiset elintarvikevalmisteet	0,01 (*)				0,01 (*)	
1011000	a) <i>Siat</i>		0,02 (*)				
1011010	Liha			0,05			0,05
1011020	Silava vailla lihaskudosta			0,05			0,05
1011030	Maksa			0,2			0,5
1011040	Munuaiset			0,2			0,5
1011050	Muut syötävät osat			0,2			0,5
1011990	Muut			0,1			0,01 (*)
1012000	b) <i>Naudat</i>						
1012010	Liha		0,15	0,05			0,05
1012020	Rasva		0,4	0,05			0,05
1012030	Maksa		1,5	0,2			0,5
1012040	Munuaiset		0,3	0,2			0,5
1012050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,2			0,5
1012990	Muut		0,02 (*)	0,1			0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1013000	c) <i>Lampaat</i>						
1013010	Liha		0,15	0,05			0,05
1013020	Rasva		0,4	0,05			0,05
1013030	Maksa		1,5	0,2			0,5
1013040	Munuaiset		0,3	0,2			0,5
1013050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,2			0,5
1013990	Muut		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1014000	d) <i>Vuohet</i>						
1014010	Liha		0,15	0,05			0,05
1014020	Rasva		0,4	0,05			0,05
1014030	Maksa		1,5	0,2			0,5
1014040	Munuaiset		0,3	0,2			0,5
1014050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,2			0,5
1014990	Muut		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>		0,02 (*)				
1015010	Liha			0,05			0,05
1015020	Rasva			0,05			0,05
1015030	Maksa			0,2			0,5
1015040	Munuaiset			0,2			0,5
1015050	Muut syötävät osat			0,2			0,5
1015990	Muut			0,1			0,01 (*)
1016000	f) <i>Siipikarja - kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat -, strutsit, kyyhkysset</i>		0,02 (*)	0,1			
1016010	Liha						0,05
1016020	Rasva						0,05
1016030	Maksa						0,05
1016040	Munuaiset						0,05
1016050	Muut syötävät osat						0,01 (*)
1016990	Muut						0,01 (*)
1017000	g) <i>Muut tuotantoeläimet (jänikset, kengurut)</i>		0,02 (*)				
1017010	Liha			0,1			0,05
1017020	Rasva			0,1			0,05
1017030	Maksa			0,2			0,5
1017040	Munuaiset			0,2			0,5
1017050	Muut syötävät osat			0,2			0,5
1017990	Muut			0,1			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020000	ii) Maito ja kerma, tiivistämätön, lisättyä sokeria tai makeutusainetta sisältämätön, voi tai muut maidosta saadut rasvat, juusto ja juustoaine	0,01 (*)		0,005 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet		0,04				
1020020	Lampaat		0,04				
1020030	Vuohet		0,04				
1020040	Hevoset		0,02 (*)				
1020990	Muut		0,02 (*)				
1030000	iii) Linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt kuoret, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
1030010	Kanat						
1030020	Ankat						
1030030	Hanhet						
1030040	Viiriäiset						
1030990	Muut						
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Etanat	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

biksafeeni (R)

(R) = Jäämän määrittelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Biksafeeni - koodi 1000000 paitsi 1040000: biksafeenin ja desmetylibiksafeenin yhteismäärä ilmaistuna biksafeeninä

Protiokonatsoli (protiokonatsolidestio) (R)

(R) = Jäämän määrittelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Protiokonatsoli – koodi 1000000 paitsi 1040000: protikonatsolidestion ja sen glukuronidikonjugaatin summa ilmaistuna protikonatsolidestiona.”

b) Korvataan B osassa oleva lambda-syhalotriinia koskeva sarake seuraavasti:

"Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Lambda-syhalotriini (F) (R)
(1)	(2)	(3)
0130040	Mispelit	0,1
0130050	Japaninmispeli	0,1
0154050	Ruusunmarjat	0,2
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	0,2
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))	0,2
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	0,2
0161050	Karambolat (Bilimbi)	0,02 (*)
0161060	Kakit	0,09
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena (vesiomena), malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka (grumichama, <i>Eugenia uniflora</i>))	0,02 (*)
0162040	Kaktusviikuna	0,02 (*)
0162050	Tähtiomena	0,02 (*)
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji (keltainen sapote) ja mammissapote)	0,02 (*)
0163060	Annonat, kirimoija (<i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , llama ja <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	0,02 (*)
0163070	Guavat (Pitaija (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,02 (*)
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	0,02 (*)
0163100	Duriot	0,02 (*)
0163110	Annonat, guanabana	0,02 (*)
0212040	Nuolijuuri	0,02 (*)
0251050	Krassikanankaali	1
0251070	Mustasinappi	1
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia eli talviportulakka, vihannespportulakka, suolaheinä, suolayrtti, Agretti (<i>Salsola soda</i>))	0,5
0253000	c) Viinilehdet	0,02 (*)
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli)	1
0256060	Rosmariini	1
0256070	Timjami (Meirami, oregano)	1

(1)	(2)	(3)
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu)	1
0256090	Laakerinlehti	1
0256100	Rakuuna (lisoppi)	1
0270080	Bambunversot	0,02 (*)
0270090	Palmunsydämet	0,02 (*)
0290000	i) Merilevät	0,02 (*)
0401110	Saffori	0,2
0401120	Kurkkuyrtti	0,05 (*)
0401130	Ruistankio	0,05 (*)
0401150	Risiini	0,05 (*)
0402020	Öljypalmun siemenet	0,2
0402030	Öljypalmun hedelmät	0,05 (*)
0402040	Kapok	0,2
0620000	ii) Kahvipavut	0,05 (*)
0630000	iii) Yrttiutejuomat (kuivatut)	1
0631000	a) Kukat	1
0631010	Kamomillan kukat	1
0631020	Hibiskuksen kukat	1
0631030	Ruusun terälehdet	1
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaselja (<i>Sambucus nigra</i>))	1
0631050	Lehmus	1
0631990	Muut	1
0632000	b) Lehdet	1
0632010	Mansikan lehdet	1
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	1
0632030	Mate	1
0632990	Muut	1
0633000	c) Juuret	1
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	1
0633020	Ginsengjuuri	1
0633990	Muut	1
0639000	d) Muut yrttiutejuomat	1
0640000	iv) Kaakao (fermentoidut pavut)	0,05 (*)
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0800000	8. MAUSTEET	0,05 (*)
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)
0810010	Anis	0,05 (*)
0810020	Ryytineito eli mustakumina	0,05 (*)
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	0,05 (*)
0810040	Korianterin siemenet	0,05 (*)
0810050	Kuminansiemenet	0,05 (*)
0810060	Tillin siemenet	0,05 (*)
0810070	Fenkolin siemenet	0,05 (*)
0810080	Sarviapila	0,05 (*)
0810090	Muskottipähkinä	0,05 (*)
0810990	Muut	0,05 (*)
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri	0,05 (*)
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	0,05 (*)
0820030	Kumina	0,05 (*)
0820040	Kardemumma	0,05 (*)
0820050	Katajanmarjat	0,05 (*)
0820060	Pippuri (musta- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	0,05 (*)
0820070	Vaniljatangot	0,05 (*)
0820080	Tamarindi	0,05 (*)
0820990	Muut	0,05 (*)
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)
0830010	Kaneli (Cassia)	0,05 (*)
0830990	Muut	0,05 (*)
0840000	iv) Juuret tai juurakko	0,05 (*)
0840010	Lakritsi	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	0,05 (*)
0840990	Muut	0,05 (*)
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikat	0,05 (*)
0850020	Kaprikset	0,05 (*)
0850990	Muut	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami	0,05 (*)
0860990	Muut	0,05 (*)
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)
0870010	Muskottikukka	0,05 (*)
0870990	Muut	0,05 (*)
0900000	9. SOKERIKASVIT	
0900010	Sokerijuurikas	0,02 (*)
0900020	Sokeriruoko	0,05
0900030	Salaattisikuri	0,02 (*)
0900990	Muut	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	0,5
1015010	Liha	0,5
1015020	Rasva	0,5
1015030	Maksa	0,5
1015040	Munuaiset	0,5
1015050	Muut syötävät osat	0,5
1015990	Muut	0,5
1017000	f) <i>Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut)</i>	0,5
1017010	Liha	0,5
1017020	Rasva	0,5
1017030	Maksa	0,5
1017040	Munuaiset	0,5
1017050	Muut syötävät osat	0,5
1017990	Muut	0,5
1030020	Ankat	0,02 (*)
1030030	Hanhet	0,02 (*)
1030040	Viiriäiset	0,02 (*)
1030990	Muut	0,02 (*)
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly)	0,05 (*)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammanreidet, krokotiilit)	0,02 (*)
1060000	vi) Etanat	0,02 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet	0,02 (*)

(^a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(F) = Rasvaliukoinen

Lambda-syhalotriini (F) (R)

(R) = Jäämän määrittelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Lambda-syhalotriini - koodi 1000000 paitsi 1040000: lambda-syhalotriini, mukaan luettuna muut sen isomeerien seokset (isomeerien summa)”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 835/2013,**annettu 30 päivänä elokuuta 2013,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden

mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2013.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	119,1
	ZZ	119,1
0805 50 10	AR	94,9
	CL	121,1
	TR	70,0
	UY	121,3
	ZA	104,7
	ZZ	102,4
0806 10 10	EG	166,4
	TR	142,8
	ZZ	154,6
0808 10 80	AR	140,5
	BR	98,2
	CL	135,3
	CN	67,2
	NZ	127,9
	US	118,8
	ZA	114,2
	ZZ	114,6
0808 30 90	AR	195,1
	CN	88,3
	TR	145,3
	ZA	76,0
	ZZ	126,2
0809 30	BA	45,1
	TR	140,6
	ZZ	92,9
0809 40 05	BA	51,8
	MK	49,7
	XS	56,3
	ZZ	52,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 836/2013,**annettu 30 päivänä elokuuta 2013,****vilja-alalla 1 päivästä syyskuuta 2013 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 20 päivänä heinäkuuta 2010 annetun komission asetuksen (EU) N:o 642/2010 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa säädetään, että CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitulli on sama kuin näiden tuotteiden tuontihetkellä voimassa oleva interventiohintaa, jota korotetaan 55 prosentilla ja josta vähennetään kyseiseen lähetukseen sovellettava cif-tuontihinta. Tuontitulli ei kuitenkaan voi olla suurempi kuin yhteisen tullitariffin tullit.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 2 kohdassa säädetään, että mainitun artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tuontitullin laskemista varten kyseisille tuotteille vahvistetaan säännöllisesti edustavat cif-tuontihinnat.

- (3) Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdan mukaan CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitullin laskemisessa käytetään kyseisen asetuksen 5 artiklan mukaisesti määriteltyä päivittäistä edustavaa cif-tuontihintaa.
- (4) Tuontitullit olisi vahvistettava 1 päivästä syyskuuta 2013 alkavalle ajanjaksolle, ja niitä olisi sovellettava kunnes uusi vahvistus tulee voimaan,
- (5) Koska on tarpeen varmistaa, että tätä toimenpidettä sovelletaan mahdollisimman pian päivitettyjen tietojen saataville asettamisen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen vilja-alan tuontitullit vahvistetaan, liitteessä II lueteltujen tekijöiden perusteella, tämän asetuksen liitteessä I 1 päivästä syyskuuta 2013 alkaen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä elokuuta 2013.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 187, 21.7.2010, s. 5.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 1 päivästä syyskuuta 2013 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (euroa/tonni)
1001 19 00 1001 11 00	Durum VEHNÄ, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	Heikkolaatuinen	0,00
ex 1001 91 20	Tavallinen VEHNÄ, siemenvilja	0,00
ex 1001 99 00	Tavallinen VEHNÄ, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 10 00 1002 90 00	RUIS	0,00
1005 10 90	MAISSI, siemenvilja, muu kuin hybridi	0,00
1005 90 00	MAISSI, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	DURRA, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	0,00

⁽¹⁾ Tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Välimerellä (Gibraltarsalmelta Välimerelle) tai Mustallamerellä ja tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta,
- 2 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla, jos tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren kautta.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EU) N:o 642/2010 3 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

16.8.2013-29.8.2013

1. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Vehnä ⁽¹⁾	Maissi	Durumvehnä, korkealaatuinen	Durumvehnä, keskilaatuinen ⁽²⁾	Durumvehnä, heikkolaatuinen ⁽³⁾
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Noteeraus	214,97	145,99	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	231,14	221,14	201,14
Palkkio Meksikonlahdella	—	34,58	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	27,62	—	—	—	—

⁽¹⁾ Sisältää palkkion 14 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽²⁾ Alennus 10 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽³⁾ Alennus 30 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 16,19 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet–Rotterdam: 49,20 EUR/t

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 29 päivänä elokuuta 2013,

neuvoston direktiivin 91/68/ETY liitteen E muuttamisesta siltä osin kuin on kyse terveystodistusten malleista unionin sisäistä lampaiden ja vuohien kauppaa varten sekä terveyttä koskevista vaatimuksista scrapien osalta

(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 5527)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2013/445/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/68/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 91/68/ETY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset unionin sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa. Siinä säädetään muun muassa, että lampaita ja vuohtia määräpaikkaan kuljettaessa mukana on oltava kyseisen direktiivin liitteessä E olevan I, II tai III mallin mukainen terveystodistus.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001⁽²⁾ vahvistetaan säännöt, jotka koskevat tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä nautojen, lampaiden ja vuohien osalta. Kyseisen asetuksen liitteessä VII vahvistetaan tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden valvontaa ja hävittämistä koskevat toimenpiteet. Lisäksi kyseisen asetuksen liitteessä VIII olevassa A luvussa vahvistetaan edellytykset elävien eläinten, siemennesteen ja alkioiden unionin sisäiselle kaupalle.
- (3) Asetusta (EY) N:o 999/2001 muutettiin uuden tieteellisen näytön pohjalta komission asetuksella (EU) N:o

630/2013⁽³⁾. Asetukseen (EY) N:o 999/2001 tehdyillä muutoksilla poistetaan useimmat rajoitukset epätyypillisen scrapien osalta. Lisäksi niillä linjataan lampaiden ja vuohien unionin sisäistä kauppaa koskevia sääntöjä Maailman eläintautijärjestön (OIE) standardeihin siten, että niissä otetaan huomioon tiukempi lähestymistapa klassisen scrapien osalta.

- (4) Direktiivin 91/68/ETY liitteessä E olevia terveystodistumalleja II ja III olisi sen vuoksi muutettava, jotta otettaisiin huomioon lampaiden ja vuohien unionin sisäistä kauppaa koskevat vaatimukset, jotka on vahvistettu asetuksessa (EY) N:o 999/2001, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) N:o 630/2013.
- (5) Direktiivin 91/68/ETY liitteessä E vahvistettujen terveystodistusmallien I, II ja III muotoa olisi lisäksi mukautettava komission asetuksessa (EY) N:o 599/2004⁽⁴⁾ säädetyyn muotoon.
- (6) Tämän vuoksi direktiiviä 91/68/ETY olisi muutettava.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 91/68/ETY liite E tämän päätöksen liitteellä.

⁽¹⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 999/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä (EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1).

⁽³⁾ Komission asetus (EU) N:o 630/2013, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2013, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteiden muuttamisesta (EUVL L 179, 29.6.2013, s. 60).

⁽⁴⁾ Komission asetus (EY) N:o 599/2004, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2004, eläinten ja eläinperäisten tuotteiden yhteisön sisäiseen kauppaan liittyvän yhdenmukaisen todistusmallin ja tarkastuspöytäkirjan hyväksymisestä (EUVL L 94, 31.3.2004, s. 44).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä elokuuta 2013.

Komission puolesta

Tonio BORG

Komission jäsen

LIITE

"LIITE E

MALLI I

EUROOPAN UNIONI

Unionin sisäisen kaupan todistus

Osa I: Erää koskevat tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a Paikallinen viitenumero	
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen			
	I.8 Alkuperämaa		ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue		Koodi
	I.12 Alkuperäpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Välittäjän tilat <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Välittäjän tilat <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro			
	I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika			
	I.16 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Numero(t):		I.17 Kuljetusyritys Nimi Osoite Postinro			
	I.18 Tavarankuvaus		I.19 Nimikenumero (CN-koodi)		I.20 Lukumäärä/paino	
	I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä			
	I.23 Sinetin nro / kontin nro		I.24			
	I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus <input type="checkbox"/>					
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa <input type="checkbox"/> Kolmas maa Poistumispaikka Maahantulopaikka			I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa <input type="checkbox"/> Jäsenvaltio Jäsenvaltio Jäsenvaltio			
I.28 Vienti <input type="checkbox"/> Kolmas maa Poistumispaikka			I.29 Arvioitu kuljetusaika			
I.30 Reittisuunnitelma Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>						
I.31 Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Viralliset yksilölliset tunnistetiedot Ikä Sukupuoli Rotu Lukumäärä						

EUROOPAN UNIONI

91/68 EI Teurastettaviksi tarkoitetut lampaat/vuodet

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
(1) <i>joko</i>	[II.1 Eläimet ovat syntyneet ja ne on kasvatettu syntymästään lähtien unionin alueella.]		
(1) <i>tai</i>	[II.1 Eläimet on tuotu kolmannelta maasta, joka täyttää komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010 vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, vähintään 30 päivää ennen lastausta.]		
	II.2 Eläimet/Eläimiin		
	II.2.1 on tarkastettu tänään (lastausta edeltävien 24 tunnin aikana), eikä niissä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita;		
	II.2.2 eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu hävitettäväksi tartuntataudin torjuntaohjelman mukaisesti;		
	II.2.3 tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perusteiden virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudista, 30 viime päivän aikana raivotaudin osalta ja 15 viime päivän aikana pernaruton osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;		
	II.2.4 eivät tule unionin lainsäädännön mukaisesti perustetulla suojavyöhykkeellä, jolta eläimet eivät saa poistua, sijaitsevalta tilalta eivätkä ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta tuleviin eläimiin;		
	II.2.5 ei sovelleta suu- ja sorkkatautia koskevan unionin lainsäädännön mukaisia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä, eikä niitä ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.		
	II.3 Eläinten pitäjän kirjallisen ilmoituksen tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004, erityisesti asetuksen liitteessä olevan B ja C jakson, mukaisesti laaditun maatilarekisterin ja siirtoasiakirjojen tutkimisen perusteella		
	II.3.1 eläimet on hankittu tilalta, jolla niitä on pidetty yhtäjaksoisesti lastausta edeltävien vähintään 21 päivän ajan, tai – jos eläimet ovat alle 21 päivän ikäisiä – alkuperätilalta, jolla niitä on pidetty syntymästä lähtien, ja jonne ei ole tuotu sorkkaeläimiä kolmannelta maasta lähetystä edeltävien 30 päivän aikana, paitsi jos kyseiset eläimet on tuotu direktiivin 91/68/ETY 4 a artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja		
(1) <i>joko</i>	[ne on hankittu tilalta, jonne ei ole tuotu lampaista tai vuohia, lukuun ottamatta direktiivin 91/68/ETY 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti tuotuja eläimiä, lähetystä edeltävien vähintään 21 päivän aikana.]		
(1) <i>tai</i>	[ne on määrä lähettää suoraan yhdeltä ainoalta tilalta määräraikan teurastamoon.]		
	II.4.1 Eläimet on kuljetettu käyttäen ennalta puhdistettuja ja virallisesti hyväksytyillä desinfiointineilla desinfioituja kuljetusvälineitä ja rakenteellista suojausta siten, että eläinten terveydentila on suojattu tehokkaasti.		
	II.4.2 Tässä terveystodistuksessa tarkoitetun eläinlähetyksen kuljetuksen on eläinten mukana seuraavien virallisten asiakirjojen perusteella määrä alkaa (päivämäärä) ⁽²⁾ .		
	II.4.3 Tässä terveystodistuksessa tarkoitetut eläimet olivat tarkastushetkellä riittävän hyväkuntoisia kuljetettavaksi aiotun matkan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 säännösten mukaisesti ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ .		
	II.5 Tämä todistus/Tämän todistuksen		
(1) <i>joko</i>	[on voimassa 10 päivää siitä päivästä, jona tarkastus on suoritettu alkuperätilalla tai hyväksytyssä keräyskeskuksessa tai hyväksytyissä välittäjän tiloissa alkuperäjäsenvaltiossa;]		
(1) <i>tai</i>	[voimassaolo päättyy direktiivin 91/68/ETY 9 artiklan 6 kohdan mukaisesti(päivämäärä) ⁽⁵⁾].		
Huomautukset			
Osa I:			
— Kohta I.19: Käytä seuraavien nimikkeiden soveltuvaa CN-koodia: 01.04.10 tai 01.04.20.			
— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).			
— Kohta I.31: <i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen, neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004 mukaisesti.			
<i>Ikä:</i> (kuukautta).			
<i>Sukupuoli:</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).			

EUROOPAN UNIONI

91/68 EI Teurastettaviksi tarkoitetut lampaat/vuodet

II Terveystta koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero								
<p>Osa II:</p> <p>(¹) Tarpeeton yliviivataan.</p> <p>(²) Jos lahetys on koottu keräyskeskuksessa ja koostuu eri päivinä lastatuista eläimistä, kaikkien lähetyksen osien katsotaan lähteneen alkuperätilalta vasta koko lähetyksen kuljetuksen alkamispäivänä.</p> <p>(³) Tämä lausunto ei vapauta kuljettajia voimassa olevissa unionin säännöissä asetetuista velvoitteistaan etenkin kuljetettavien eläinten kunnan osalta.</p> <p>(⁴) Täydennettävä, jos lahetys on koottu hyväksytyssä keräyskeskuksessa tai hyväksytyissä välittäjän tiloissa.</p> <p>(⁵) Täydennettävä, jos lahetys on koottu kauttakulkujäsenvaltiossa sijaitsevassa hyväksytyssä keräyskeskuksessa.</p> <p>— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.</p>										
<p>Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nimi (suuraakkosin):</td> <td style="width: 50%;">Virka-asema ja -nimike:</td> </tr> <tr> <td>Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:</td> <td>Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:</td> </tr> <tr> <td>Päivämäärä:</td> <td>Allekirjoitus:</td> </tr> <tr> <td>Leima:</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:	Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:	Päivämäärä:	Allekirjoitus:	Leima:	
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:									
Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:	Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:									
Päivämäärä:	Allekirjoitus:									
Leima:										

MALLI II

EUROOPAN UNIONI

Unionin sisäisen kaupan todistus

Osa I: Erää koskevat tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a Paikallinen viitenumero			
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6. Alkuperäisten liitetodistusten numerot Lähetyistä seuraavien asiakirjojen numerot					
			I.7 Välittäjä Nimi Hyväksyntänumero					
	I.8 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.9. Alkuperäalue	Koodi	I.10 Määränpää- maa	ISO-koodi	I.11 Määränpää- alue	Koodi
	I.12 Alkuperäpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Välittäjän tilat <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro					
	I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika					
	I.16 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Numero(t):		I.17 Kuljetusyritys Nimi Osoite Postinro					
			I.19 Nimikenumero (CN-koodi)					
		I.20 Lukumäärä/paino						
		I.22 Pakkausten lukumäärä						
I.23 Sinetin nro / kontin nro		I.24						
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Lihotus <input type="checkbox"/>								
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa <input type="checkbox"/>		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa <input type="checkbox"/>						
Kolmas maa		ISO-koodi		Jäsenvaltio		ISO-koodi		
Poistumispaikka		Koodi		Jäsenvaltio		ISO-koodi		
Maahantulopaikka		Rajatarkastusaseman nro		Jäsenvaltio		ISO-koodi		
I.28 Vienti <input type="checkbox"/>		I.29 Arvioitu kuljetusaika						
Kolmas maa		ISO-koodi						
Poistumispaikka		Koodi						
I.30 Reittisuunnitelma Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>								
I.31 Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)		Viralliset yksilölliset tunnistetiedot		Ikä	Sukupuoli	Rotu	Lukumäärä	

EUROOPAN UNIONI

91/68 EII Lihotettaviksi tarkoitetut lampaat/vuohet

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
(1) joko	[II.1 Eläimet ovat syntyneet ja ne on kasvatettu syntymästään lähtien unionin alueella.]		
(1) tai	[II.1 Eläimet on tuotu kolmannelle maasta, joka täyttää komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010 vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, vähintään 30 päivää ennen lastausta.]		
	II.2 Eläimet/Eläimiin		
	II.2.1 on tarkastettu tänään (lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana), eikä niissä esiinny mitään kliinisiä taudin oireita;		
	II.2.2 eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu hävitettäväksi tartuntataudin torjuntaohjelman mukaisesti;		
	II.2.3. tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perusteiden virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana raivotaudin osalta ja 15 viime päivän aikana pernaruton osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;		
	II.2.4 eivät tule unionin lainsäädännön mukaisesti perustetulla suojavyöhykkeellä, jolta eläimet eivät saa poistua, sijaitsevalta tilalta eivätkä ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta tuleviin eläimiin;		
	II.2.5 ei sovelleta suu- ja sorkkatautia koskevan unionin lainsäädännön mukaisia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä, eikä niitä ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.		
	II.3 Eläinten pitäjän kirjallisen ilmoituksen tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004, erityisesti asetuksen liitteessä olevan B ja C jakson, mukaisesti laaditun maatilarekisterin ja siirtoasiakirjojen tutkimisen perusteella eläimet ovat olleet lastausta edeltäneiden 30 päivän ajan tai syntymästään saakka, jos kyse on alle 30 päivän ikäisistä eläimistä, alkuperätilalla, jonne ei lastausta edeltäneiden 21 päivän aikana ole tuotu yhtään lammasta tai vuolta eikä lähetyspäivää edeltäneiden 30 päivän aikana yhtään sorkkaeläintä kolmansista maista, ellei eläimiä ole tuotu direktiivin 91/68/ETY 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti.		
(1) [II.4	Eläimet täyttävät neuvoston direktiivin 91/68/ETY 7 ja 8 artiklassa säädetyt ja määräjäsenvaltion tai sen alueen (jäsenvaltion tai sen alueen nimi) osalta komission päätöksessä .../.../... (lisätään numero) vahvistetut lisätakeet.]		
	II.5 Eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä, joten ne voidaan viedä luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) virallisesti vapaalle lammasta- tai vuohetilalle:		
(1) joko	[Alkuperätila sijaitsee jäsenvaltiossa tai sen alueella (jäsenvaltion tai sen alueen nimi) joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi komission päätöksen .../.../... (mukaisesti).]		
(1) tai	[Eläimet tulevat virallisesti luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaaksi tunnustetulta tilalta.]		
(1) tai	[Eläimet tulevat luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalta tilalta, ja i) ne on tunnistettu yksilöllisesti, ii) niitä ei ole koskaan rokotettu luomistautia vastaan tai, jos ne on rokotettu, rokotuksesta on kulunut vähintään kaksi vuotta, tai ne ovat yli kaksivuotiaita naaraseläimiä, jotka on rokotettu alle seitsemän kuukauden ikäisinä, iii) niitä on pidetty eristettyinä alkuperätilalla virallisessa valvonnassa, ja ne on eristyksen aikana tutkittu direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti luomistaudin varalta kahdesti vähintään kuuden viikon välein negatiivisin testituloksien.]		
	II.6 Eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä, joten ne voidaan viedä luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalle lammasta- tai vuohetilalle:		
(1) joko	[Eläimet tulevat virallisesti luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaaksi tunnustetulta tilalta.]		
(1) ja/tai	[Eläimet tulevat luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalta tilalta.]		
(1) ja/tai	[Neuvoston päätöksen 90/242/ETY nojalla hyväksytyjen hävittämissuunnitelmien mukaiseen kelpoisuuspäivään saakka eläimet ovat peräisin muulta kuin virallisesti luomistaudista vapaalta tilalta tai luomistaudista vapaalta tilalta ja täyttävät seuraavat edellytykset: i) ne on tunnistettu yksilöllisesti, ii) ne ovat peräisin tilalta, jonka luomistaudille (<i>B. melitensis</i>) alttiissa eläimissä ei vähintään 12 kuukauteen ole havaittu luomistaudin kliinisiä tai muita merkkejä; ja		

EUROOPAN UNIONI

91/68 EII Lihotettaviksi tarkoitetut lampaat/vuohet

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
	(¹) <i>joko</i> [niitä ei ole rokotettu luomistautia (<i>B. melitensis</i>) vastaan kahden viime vuoden aikana, niitä on pidetty eristettyinä alkuperätilalla eläinlääkärin valvonnassa ja ne on eristyksen aikana tutkittu direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti luomistaudin varalta kahdesti vähintään kuuden viikon välein negatiivisin testituloksien.]		
	(¹) <i>tai</i> [ne on rokotettu Rev 1 -rokotteella niiden ollessa alle seitsemän kuukauden ikäisiä ja viimeistään 15 päivää ennen kuin ne tuotiin määräpaikkana olevalle tilalle.]		
(¹) II.7	eläimet on tarkoitettu jäsenvaltioon, jossa on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski tai joka on mainittu asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maana, jolla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma, ja		
	(¹) <i>joko</i> [ne tulevat jäsenvaltiosta tai jäsenvaltion vyöhykkeeltä, jossa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski.]		
	(¹) <i>ja/tai</i> [ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyypin lampaista ja tulevat tilalta, jolla ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VII olevan B luvun 3 ja 4 kohdassa vahvistettuja toimenpiteitä.]		
	(¹) <i>ja/tai</i> [ne tulevat tilalta tai tiloilta, joilla on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski.]		
	(¹) <i>ja/tai</i> [ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka ovat täyttäneet asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdan a–i alakohdassa esitetyt vaatimukset vähintään viimeksi kuluneiden seitsemän vuoden pituisen jakson ajan ja saapuvat määränpäänä olevalle tilalle ennen 1. tammikuuta 2015.]		
II.8.1	Eläimet on kuljetettu käyttäen ennalta puhdistettuja ja virallisesti hyväksytyillä desinfointiaineella desinfioituja kuljetusvälineitä ja rakenteellista suojausta siten, että eläinten terveydentila on suojattu tehokkaasti.		
II.8.2	Tässä terveystodistuksessa tarkoitettujen eläinlähetyksen kuljetuksen on eläinten mukana seuraavien virallisten asiakirjojen perusteella määrä alkaa (<i>päivämäärä</i>) (²).		
II.8.3	Tässä terveystodistuksessa tarkoitettujen eläimien olivat tarkastushetkellä riittävän hyväkuntoisia kuljetettavaksi aiotun matkan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 säännösten mukaisesti (³).		
Huomautukset			
Osa I:			
— Kohta I.19: Käytä seuraavien nimikkeiden soveltuva CN-koodia: 01.04.10 tai 01.04.20.			
— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).			
— Kohta I.31: <i>Tunnistusjärjestelmä</i> : Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen, neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004 mukaisesti.			
<i>Ikä</i> : (kuukautta).			
<i>Sukupuoli</i> : (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).			
Osa II:			
(¹) Tarpeeton yliviivataan.			
(²) Jos lähetys on koottu keräyskeskuksessa ja koostuu eri päivinä lastatuista eläimistä, kaikkien lähetyksen osien katsotaan lähteneen alkuperätilalta vasta koko lähetyksen kuljetuksen alkamispäivänä.			
(³) Tämä lausunto ei vapauta kuljettajia voimassaolevissa unionin säännöissä asetetuista velvoitteistaan etenkin kuljetettavien eläinten kunnon osalta.			
— Tämä todistus on voimassa 10 päivää.			
— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.			

EUROOPAN UNIONI

91/68 EII Lihotettaviksi tarkoitetut lampaat/vuohet

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero								
<p>Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja</p> <table><tr><td data-bbox="217 353 954 387">Nimi (suuraakkosin):</td><td data-bbox="954 353 1481 387">Virka-asema ja -nimike:</td></tr><tr><td data-bbox="217 405 954 439">Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:</td><td data-bbox="954 405 1481 439">Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:</td></tr><tr><td data-bbox="217 456 954 490">Päivämäärä:</td><td data-bbox="954 456 1481 490">Allekirjoitus:</td></tr><tr><td data-bbox="217 508 954 542">Leima:</td><td data-bbox="954 508 1481 542"></td></tr></table>			Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:	Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:	Päivämäärä:	Allekirjoitus:	Leima:	
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:									
Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:	Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:									
Päivämäärä:	Allekirjoitus:									
Leima:										

MALLI III

EUROOPAN UNIONI

Unionin sisäisen kaupan todistus

Osa I: Erää koskevat tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a Paikallinen viitenumero			
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6 Alkuperäisten liitetodistusten numerot Lähetyistä seuraavien asiakirjojen numerot					
			I.7 Välittäjä Nimi Hyväksyntänumero					
	I.8 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue	Koodi	I.10 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.11 Määränpääalue	Koodi
	I.12 Alkuperäpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		Hyväksyntä-/rekisteröintinumero		I.13 Määräpaikka Tila <input type="checkbox"/> Keräyskeskus <input type="checkbox"/> Välittäjän tilat <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro			
	I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika					
	I.16 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Numero(t):		I.17 Kuljetusyritys Nimi Osoite Postinro				Hyväksyntänumero Jäsenvaltio	
	I.18 Tavarankuvaus				I.19 Nimikenumero (CN-koodi)		I.20 Lukumäärä/paino	
I.21 <input type="checkbox"/>				I.22 Pakkausten lukumäärä				
I.23 Sinetin nro / kontin nro				I.24				
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Jalostus <input type="checkbox"/>								
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa <input type="checkbox"/> Kolmas maa Poistumispaikka Maahantulopaikka		ISO-koodi Koodi Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa <input type="checkbox"/> Jäsenvaltio Jäsenvaltio Jäsenvaltio		ISO-koodi ISO-koodi ISO-koodi		
I.28 Vienti <input type="checkbox"/> Kolmas maa Poistumispaikka		ISO-koodi Koodi		I.29 Arvioitu kuljetusaika				
I.30 Reittisuunnitelma Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>								
I.31 Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Viralliset yksilölliset tunnistetiedot Ikä Sukupuoli Rotu Lukumäärä								

EUROOPAN UNIONI

91/68 EIII Jalostukseen tarkoitetut lampaat/vuohet

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
(1) joko	II.1 Eläimet ovat syntyneet ja ne on kasvatettu syntymästään lähtien unionin alueella.]		
(1) tai	II.1 Eläimet on tuotu kolmannelta maasta, joka täyttää komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010 vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, vähintään 30 päivää ennen lastausta.]		
	II.2 Eläimet/Eläimiin		
	II.2.1 on tarkastettu tänään (lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana), eikä niissä esiinny mitään klinisiä taudin oireita;		
	II.2.2 eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu hävitettäväksi tartuntataudin torjuntaohjelman mukaisesti;		
	II.2.3 tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvien perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana raivotaudin osalta ja 15 viime päivän aikana pernaruton osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;		
	II.2.4 eivät tule unionin lainsäädännön mukaisesti perustetulla suoja-alueella, jolta eläimet eivät saa poistua, sijaitsevalta tilalta eivätkä ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta tuleviin eläimiin;		
	II.2.5 ei sovelleta suu- ja sorkkatautia koskevan unionin lainsäädännön mukaisia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä, eikä niitä ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.		
	II.3 Eläinten pitäjän kirjallisen ilmoituksen tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004, erityisesti asetuksen liitteessä olevan B ja C jakson, mukaisesti laaditun maatilarekisterin ja siirtoasiakirjojen tutkimisen perusteella eläimet ovat olleet lastausta edeltäneiden 30 päivän ajan tai syntymästään saakka, jos kyse on alle 30 päivän ikäisistä eläimistä, alkuperätilalla, jonne ei lastausta edeltäneiden 21 päivän aikana ole tuotu yhtään lammasta tai vuoheta eikä lähetyspäivää edeltäneiden 30 päivän aikana yhtään sorkkaeläintä kolmansista maista, ellei eläimiä ole tuotu direktiivin 91/68/ETY 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti.		
(1) [II.4	Eläimet täyttävät neuvoston direktiivin 91/68/ETY 7 ja 8 artiklassa säädetyt ja määräjäsenvaltion tai sen alueen (jäsenvaltion tai sen alueen nimi) osalta komission päätöksessä ... / ... / ... (lisätään numero).]		
	II.5 Eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä, joten ne voidaan viedä luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) virallisesti vapaalle lammasta- tai vuohetilalle:		
(1) joko	[Alkuperätila sijaitsee jäsenvaltiossa tai sen alueella (jäsenvaltion tai sen alueen nimi) joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi komission päätöksen ... / ... / ... (lisätään numero) mukaisesti.]		
(1) tai	[Eläimet tulevat virallisesti luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaaksi tunnustetulta tilalta.]		
(1) tai	[Eläimet tulevat luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalta tilalta, ja i) ne on tunnistettu yksilöllisesti, ii) niitä ei ole koskaan rokotettu luomistautia vastaan tai, jos ne on rokotettu, rokotuksesta on kulunut vähintään kaksi vuotta, tai ne ovat yli kaksivuotiaita naaraseläimiä, jotka on rokotettu alle seitsemän kuukauden ikäisinä, iii) niitä on pidetty eristettyinä alkuperätilalla virallisessa valvonnassa, ja ne on eristyksen aikana tutkittu direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti luomistaudin varalta kahdesti vähintään kuuden viikon välein negatiivisin testituloksin.]		
	II.6 Eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä, joten ne voidaan viedä luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalle lammasta- tai vuohetilalle:		
(1) joko	[Eläimet tulevat virallisesti luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaaksi tunnustetulta tilalta.]		
(1) tai	[Eläimet tulevat luomistaudista (<i>B. melitensis</i>) vapaalta tilalta.]		
(1) tai	[Neuvoston päätöksen 90/242/ETY nojalla hyväksytyjen hävittämissuunnitelmien mukaiseen kelpoisuuspäivään saakka eläimet ovat peräisin muulta kuin virallisesti luomistaudista vapaalta tilalta tai luomistaudista vapaalta tilalta ja täyttävät seuraavat edellytykset: i) ne on tunnistettu yksilöllisesti,		

EUROOPAN UNIONI

91/68 EIII Jalostukseen tarkoitetut lampaat/vuohet

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
	<p>ii) ne ovat peräisin tilalta, jonka luomistaudille (<i>B. melitensis</i>) alttiissa eläimissä ei vähintään 12 kuukauteen ole havaittu luomistaudin kliinisiä tai muita merkkejä; ja</p> <p>(¹) <i>joko</i> [niitä ei ole rokotettu luomistautia (<i>B. melitensis</i>) vastaan kahden viime vuoden aikana, niitä on pidetty eristettyinä alkuperätilalla eläinlääkärin valvonnassa ja ne on eristyksen aikana tutkittu direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti luomistaudin varalta kahdesti vähintään kuuden viikon välein negatiivisin testituloksin.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [ne on rokotettu Rev 1 -rokotteella niiden ollessa alle seitsemän kuukauden ikäisiä, eikä niitä ole rokotettu tämän terveystodistuksen antamista edeltäneen 15 päivän aikana.]</p>		
(¹) II.7	<p>Ne ovat kuohitsemattomia jalostuspässejä ja ne</p> <p>i) tulevat tilalta, jolla 12 viime kuukauden aikana ei ole todettu yhtään tarttuvaan lisäkeivestulehdukseen (<i>B. ovis</i>) sairastunutta eläintä,</p> <p>ii) on pidetty jatkuvasti kyseisellä tilalla 60 päivän ajan ennen lähetystä,</p> <p>iii) ovat saaneet 30 päivän aikana ennen lähetystä negatiivisen tuloksen testissä, joka on tehty pässien tarttuvan lisäkeivestulehduksen (<i>B. ovis</i>) osoittamiseksi direktiivin 91/68/ETY liitteen D mukaisesti.]</p>		
II.8.	<p>Allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimiä ei ole hankittu tilalta, jolla on kliinisesti havaittu seuraavia eläintauteja, tai ne eivät ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin:</p> <p>i) lampaan tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>) ja vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>M. capricolum</i>, <i>M. Mycoides</i> var. <i>mycoides</i> "suuripesäkkeinen") kuuden viime kuukauden aikana,</p> <p>ii) paratuberkuloosi tai juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana,</p> <p>iii) pulmonaari adenomatoosi, Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti kolmen viime vuoden aikana. Tämä aikaraja lyhennetään kuitenkin 12 kuukauteen, jos Maedi/Visnan tai vuohen virusperäisen artriitin/enkefaliitin tartuttamat eläimet on teurastettu ja muut eläimet ovat saaneet kielteisen tuloksen kahdessa testissä.</p>		
(¹) <i>joko</i>	<p>II.9 Eläimet tulevat jäsenvaltiosta tai jäsenvaltion vyöhykkeeltä, jossa on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski.]</p>		
(¹) <i>ja/tai</i>	<p>[ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyypin lampaita ja tulevat tilalta, jolla ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VII olevan B luvun 3 ja 4 kohdassa vahvistettuja toimenpiteitä.]</p>		
(¹) <i>ja/tai</i>	<p>[ne tulevat tilalta tai tiloilta, joilla on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski.]</p>		
(¹) <i>ja/tai</i>	<p>II.9 Eläimet on tarkoitettu muuhun jäsenvaltioon kuin sellaiseen, jossa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski tai joka on mainittu asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maana, jolla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma, ja</p> <p>(¹) <i>joko</i> [ne tulevat tilalta tai tiloilta, joilla on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.3 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan hallinnassa oleva klassisen scrapien riski.]</p> <p>(¹) <i>ja/tai</i> [ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka ovat täyttäneet asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.3 kohdan a–f alakohdassa esitetyt vaatimukset vähintään viimeksi kuluneiden kolmen vuoden pituisen jakson ajan ja saapuvat määränpäänä olevalle tilalle ennen 1. tammikuuta 2015.]]</p>		
(¹) <i>ja/tai</i>	<p>II.9. Eläimet on tarkoitettu jäsenvaltioon, jossa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, ja ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka ovat täyttäneet asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdan a–i alakohdassa esitetyt vaatimukset vähintään viimeksi kuluneiden seitsemän vuoden pituisen jakson ajan ja saapuvat määränpäänä olevalle tilalle ennen 1. tammikuuta 2015.]</p>		
II.10.1	<p>Eläimet on kuljetettu käyttäen ennalta puhdistettuja ja virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella desinfioituja kuljetusvälineitä ja rakenteellista suojausta siten, että eläinten terveydentila on suojattu tehokkaasti.</p>		

EUROOPAN UNIONI

91/68 EIII Jalostukseen tarkoitetut lampaat/vuohet

II	Terveystiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero
II.10.2	Tässä terveystodistuksessa tarkoitetun eläinlähetyksen kuljetuksen on eläinten mukana seuraavien virallisten asiakirjojen perusteella määrä alkaa (päivämäärä) ⁽²⁾ .		
II.10.3	Tässä terveystodistuksessa tarkoitetut eläimet olivat tarkastushetkellä riittävän hyväkuntoisia kuljetettavaksi aiotun matkan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 säännösten mukaisesti ⁽³⁾ .		
Huomautukset			
Osa I:			
— Kohta 1.19: Käytä seuraavien nimikkeiden soveltuvaa CN-koodia: 01.04.10 tai 01.04.20.			
— Kohta 1.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).			
— Kohta 1.31: <i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen, neuvoston asetuksen (EY) N:o 21/2004 mukaisesti.			
<i>Ikä:</i> (kuukautta).			
<i>Sukupuoli:</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).			
Osa II:			
(1) Tarpeeton yliviivataan.			
(2) Jos lähetys on koottu keräyskeskuksessa ja koostuu eri päivinä lastatuista eläimistä, kaikkien lähetyksen osien katsotaan lähteneen alkuperätilalta vasta koko lähetyksen kuljetuksen alkamispäivänä.			
(3) Tämä lausunto ei vapauta kuljettajia voimassaolevissa unionin säännöissä asetetuista velvoitteistaan etenkin kuljetettavien eläinten kunnon osalta.			
— Tämä todistus on voimassa 10 päivää.			
— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.			
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja			
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:		
Paikallinen eläinlääkintäyksikkö:	Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:		
Päivämäärä:	Allekirjoitus:"		
Leima:			

HUOMAUTUS LUKIJALLE

Neuvoston asetus (EU) N:o 216/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013, Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta

Euroopan unionin virallisen lehden sähköisestä julkaisemisesta 7 päivänä maaliskuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 216/2013 (EUVL L 69, 13.3.2013, s. 1) mukaisesti 1. heinäkuuta 2013 lähtien vain sähköisessä muodossa julkaistu virallinen lehti on todistusvoimainen, ja vain sillä on oikeusvaikutuksia.

Jos virallisen lehden sähköistä versiota ei ole mahdollista julkaista ennakoimattomien ja poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi, virallisen lehden painettu versio on todistusvoimainen, ja sillä on oikeusvaikutuksia asetuksen (EU) N:o 216/2013 3 artiklassa esitettyjen ehtojen ja edellytysten mukaisesti.

HUOMAUTUS LUKIJOILLE – TAPA VIITATA SÄÄDÖKSIIN

Tapaa viitata säädöksiin on muutettu 1. heinäkuuta 2013 alkaen.

Siirtymäkauden aikana käytetään sekä uutta että vanhaa viittaustapaa.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI